

# Manual de usuario

## -para el uso sin ordenador-



### Introducción

Instrucciones importantes de seguridad .....	3
Nota del copyright .....	4



### Introducción de las partes de la impresora y de las funciones del panel de control

Partes .....	5
Panel de control.....	6



### Gestión del papel

Selección del papel.....	7
Carga del papel .....	8



### Manipulación de un CD/DVD

Carga de un CD/DVD .....	9
Extracción de la bandeja para CD/DVD .....	10
Ajuste de la posición de impresión .....	10



### Realización de copias

Colocación de los originales en la superficie para documentos .....	11
Copia de originales.....	12
Reimpresión de fotografías.....	15
Copia en CD/DVD: .....	18



### Impresión desde una tarjeta de memoria

Manejo de la tarjeta de memoria .....	19
Revisión de fotos en la tarjeta de memoria .....	21
Impresión de fotografías .....	22
Selección e impresión de fotos haciendo uso de una hoja de índice .....	27
Creación de un CD/DVD original .....	29
Impresión de fotografías almacenadas.....	31



### Impresión de una cámara digital/teléfono móvil/PDA

Desde la cámara digital.....	32
Desde un teléfono móvil .....	33



### Almacenamiento en la tarjeta de memoria

Escaneo de fotos / documentos.....	34
------------------------------------	----



### Mantenimiento

Sustitución de cartuchos de tinta .....	35
Revisión y limpieza de los cabezales de impresión .....	38
Alineación del cabezal .....	39
Cambio de idioma utilizado en la pantalla LCD .....	39
Configuración del salvapantallas.....	39
Restauración de los ajustes predeterminados.....	39
Limpieza del producto.....	40
Transporte del producto .....	40



### Solución de problemas

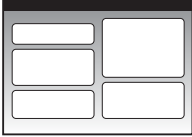
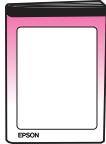


Mensajes de error .....	41
Problemas y soluciones.....	41
Centro de Atención al Cliente .....	44



### Resumen de los ajustes del panel de control

◆ Modo Copiar .....	45
◆ Modo de tarjeta de memoria .....	45
✎ Modo Impres especial.....	46
⚙️ Modo de configuración.....	47

# Dónde encontrar la información

Manuales en papel	
	<b>Para empezar</b> Asegúrese de leer esta hoja primero. Esta hoja le informa sobre cómo configurar e instalar el software. Incluye además instrucciones para cargar papel y colocar los originales.
(este libro) 	<b>Manual del usuario (para uso sin ordenador)</b> Este libro proporciona información sobre cómo utilizar este producto sin conectarlo al ordenador, como, por ejemplo, instrucciones sobre la copia y la impresión desde una tarjeta de memoria, y la impresión en un CD/DVD  Si tiene problemas al usar el producto, consulte el capítulo del libro relativo a la Solución de problemas.
Manuales en línea	
	<b>Manual de usuario</b> Esta guía proporciona las instrucciones para la impresión y el escaneado desde el ordenador, así como información sobre el software.  Esta guía está incluida en el CD-ROM de software y se instala automáticamente con la instalación del software. Para leer esta guía, haga doble clic en el icono del escritorio.
	<b>Ayuda en línea</b> La ayuda en línea viene incorporada en cada aplicación incluida en el software CD-ROM. Proporciona información detallada de la aplicación.

# Introducción

## Instrucciones importantes de seguridad

Antes de usar este producto, lea y siga estas instrucciones de seguridad:

- Utilice únicamente el cable de alimentación que viene con el producto. El uso de otro cable podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica. No utilice el cable con ningún otro aparato.
- Asegúrese de que su cable cumple todas las normas de seguridad local pertinentes.
- Utilice sólo el tipo de corriente indicado en la etiqueta.
- Coloque el producto cerca de una toma eléctrica de pared de la que sea fácil desenchufar el cable.
- No deje que los cables de alimentación se deterioren o se deshilachen.
- Si usa una extensión de cable con el producto, asegúrese de que el total de amperios de intensidad de los dispositivos enchufados a la extensión no supere el amperaje del cable. Asegúrese también de que el amperaje total de los dispositivos enchufados a la toma de pared no supere el amperaje de la toma de corriente de pared.
- Evite lugares sometidos a cambios bruscos de calor o humedad, golpes, vibraciones o polvo.
- Deje espacio suficiente alrededor del producto para una ventilación correcta. No tape ni obstruya las aberturas de la carcasa o inserte objetos en las ranuras.
- No coloque el producto cerca de un radiador o ventilación de calor, ni lo exponga directamente a la luz del sol.
- Coloque el producto en una superficie plana y estable, mayor que su base en todas las direcciones. No funcionará correctamente si está inclinada.
- Asegúrese de que la parte posterior del producto está a 10 cm de distancia del muro.
- No abra la unidad de escáner mientras copie, imprima o escanee.
- No vierta líquido dentro del producto.
- No utilice aerosoles que contengan gases inflamables en el interior o proximidades del producto. Podría provocar un incendio.
- Salvo que se especifique en la documentación, no intente reparar usted mismo el producto.
- Desconecte el producto y solicite la reparación a un técnico cualificado bajo las siguientes condiciones: cuando el cable de alimentación o enchufe estén dañados; si se ha introducido líquido en el producto; si se ha dejado caer el producto o se ha dañado la carcasa; si el producto no funciona normalmente o presenta un cambio notable en su funcionamiento. Ajuste sólo aquellos controles que no figuren en las instrucciones de uso.
- Cuando almacene o transporte el producto, no lo incline, no lo apoye de lado ni lo coloque boca abajo.
- Tenga cuidado de no pillarse los dedos cuando cierre el escáner.

## ***Instrucciones de seguridad de los cartuchos de tinta***

- Guarde los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.
- Maneje los cartuchos de tinta ya usados con cuidado, pues puede quedar algo de tinta alrededor del puerto de suministro. Si se mancha la piel de tinta, lávese a conciencia con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si sigue notando molestias o problemas de vista, acuda a un médico de inmediato.
- No introduzca la mano en el producto ni toque los cartuchos de tinta durante la impresión.
- No agite los cartuchos, pues podría salirse la tinta.
- Instale inmediatamente un cartucho de tinta justo después de extraer el cartucho antiguo. Dejar los cartuchos desinstalados podría secar el cabezal de impresión y podría hacer que el producto no imprimiera.

- Si extrae un cartucho de tinta para usarlo en el futuro, proteja la zona de suministro de tinta de la suciedad y el polvo y guárdelo en el mismo entorno que el producto. Como hay una válvula en el puerto de suministro de tinta, no hace falta taparlo, aunque las cosas que toquen esta zona del cartucho pueden mancharse de tinta. No toque el cartucho de tinta ni sus proximidades.

## Advertencias, precauciones y notas

Siga estas directrices a medida que lea las instrucciones:

### Advertencia:

Se deben seguir las advertencias estrictamente para evitar sufrir lesiones físicas.

### Precaución:

Se deben seguir las precauciones para evitar daños materiales en el equipo.

### Nota:

Las notas contienen información importante sobre el producto.

### Consejo:

Consejos de utilización del producto.

## Nota del copyright

Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación ni transmitida en forma alguna ni por ningún medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, de grabación o cualquier otro, sin el previo consentimiento por escrito de Seiko Epson Corporation. Este manual contiene información específica para este producto. Epson no se hace responsable si se utiliza la información para el uso de otras impresoras.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus filiales se responsabilizarán ante el comprador del producto o ante terceras personas de las pérdidas, costes o gastos derivados de accidentes, usos incorrectos o no previstos, modificaciones no autorizadas, reparaciones o alteraciones del producto por parte del comprador o de terceros o derivados (excepto en Estados Unidos) del incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento facilitadas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no se responsabiliza de los daños o problemas derivados del uso de accesorios que no sean productos originales Epson u homologados por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no se responsabiliza de ningún daño provocado por interferencias electromagnéticas producidas al utilizar cables de interfaz que no sean productos originales u homologados Epson.

EPSON® es una marca comercial registrada; y EPSON STYLUS™ y Exceed Your Vision son marcas comerciales de Seiko Epson.

PRINT Image Matching™ y el logotipo de PRINT Image Matching son marcas comerciales de Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Reservados todos los derechos.

USB DIRECT-PRINT™ y el logotipo de USB DIRECT-PRINT son marcas comerciales de Seiko Epson Corporation. Copyright © 2002 Seiko Epson Corporation. Reservados todos los derechos.

DPOF™ es una marca comercial de CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. y Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

SDHC™ es una marca comercial.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Magic Gate Memory Stick y Magic Gate Memory Stick Duo son marcas comerciales de Sony Corporation.

xD-Picture Card™ es una marca comercial de Fuji Photo Film Co., Ltd.

Zip® es una marca comercial registrada de Iomega Corporation.

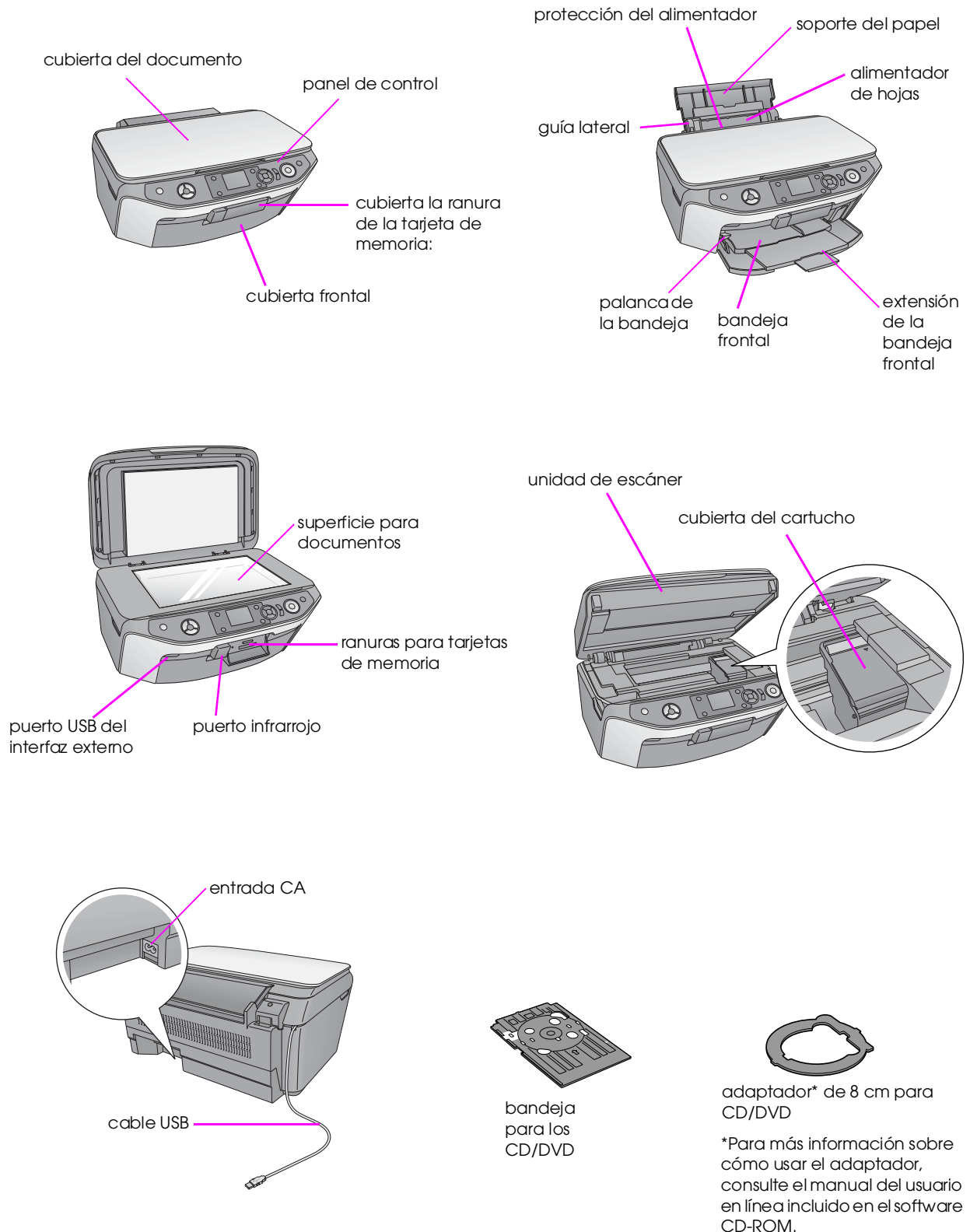
Bluetooth es una marca comercial de Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. y pertenece a Seiko Epson Corporation.

**Aviso general:** Los nombres de otros productos utilizados en esta documentación se citan con el mero fin de su identificación y son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre esas marcas.

Copyright © 2006 Seiko Epson Corporation.  
All rights reserved.

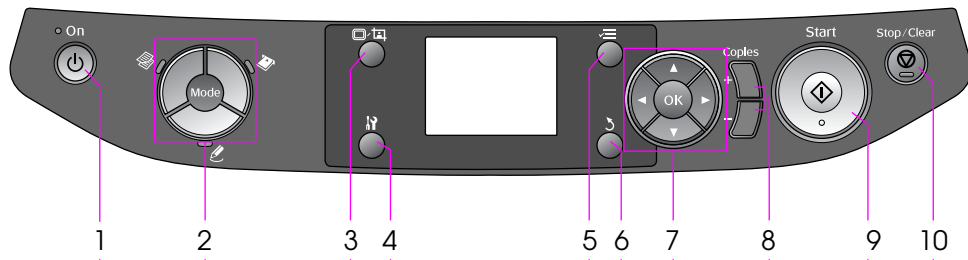
# Introducción de las partes de la impresora y de las funciones del panel de control

## Partes

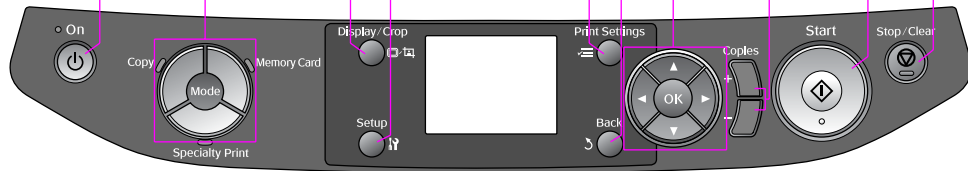


# Panel de control

Panel de control de iconos



Panel de texto



El diseño del panel de control varía en función de la zona en donde compre el producto.

## Botones

	Botones	Función
1	<b>Activado</b>	Pulse para encender y apagar el producto.
2	<b>[Copiar]</b>	Pulse para copiar una foto o un documento.
	<b>[Tarjeta de memoria]</b>	Pulse para imprimir fotos de la tarjeta de memoria.
	<b>[Impresión de especialidad]</b>	Pulsar para imprimir en los CD/DVD, hacer copias o restaurar fotos desvaídas.
3	<b>[Mostrar/Recortar]</b>	Pulse para cambiar la vista de las fotos en la pantalla LCD cuando seleccione fotos y pulse para recortar una foto seleccionada.
4	<b>[Config]</b>	Pulse para ejecutar los programas de utilidades o ajustar otros ajustes.
5	<b>[Ajustes de impresión]</b>	Pulse para mostrar los ajustes detallados para cada modo.

	Botones	Función	
6	<b>[Atrás]</b>	Pulse para cancelar la operación actual en la pantalla LCD y regrese al menú anterior.	
7		<b>▲▼◀▶</b> Desplazamiento en 4 direcciones	Pulse para seleccionar los elementos del menú.
		<b>Aceptar</b>	Pulse para activar los ajustes seleccionados.
8	<b>Copias (+ y -)</b>	Pulse para definir el número de copias o cambiar la área de recorte.	
9	<b>Inicio</b>	Pulse para iniciar la copia y la impresión.	
10	<b>Parar/Borrar</b>	Pulse para parar la copia y la impresión o restaurar los ajustes efectuados.	

## Pantalla LCD

La pantalla muestra una vista preliminar de las imágenes seleccionadas o muestra los ajustes que se efectúan con los botones.



Si no se pulsa ningún botón durante más de tres minutos, el producto se inactiva o bien comienza una presentación de diapositivas cuando los **Ajustes del salvapantallas** están en los **Datos de la tarjeta de memoria** (➡ “Configuración del salvapantallas” en la página 39).

Tras 13 minutos de inactividad, la pantalla se queda en negro para ahorrar energía y los diodos LED para los botones de modo de encendido y apagado en el sentido de las agujas del reloj.

Pulse cualquier botón (excepto **Activado**) para que la pantalla regrese a su estado previo.

# Gestión del papel

Epson ofrece una amplia gama de papeles especiales que proporcionan unos resultados óptimos cuando se utilizan con las impresoras y la tinta de Epson. El tipo de papel influye en la apariencia de las impresiones, así que asegúrese de que selecciona el papel correcto para su trabajo.

## Selección del papel

Si está haciendo únicamente una copia o impresión del borrador de una imagen, basta con utilizar papel normal. No obstante, para conseguir resultados óptimos, le recomendamos que utilice los papeles especiales de inyección de tinta de Epson diseñados para el producto.

Antes de imprimir, tiene que seleccionar el ajuste correcto del Tipo papel en la pantalla LCD. Este ajuste importante determina la aplicación de la tinta en el papel.

Elija una opción de entre estos tipos y ajustes de papel:

Tipo de papel	Tamaño	Ajuste del tipo de papel	Capacidad de carga	
Papeles normales *1	A4	Plain Paper (papel normal)	12 mm	
	A5 *2			
Epson Bright White Paper (Papel blanco brillante Epson)	A4		80 hojas	
Epson Premium Ink Jet Plain Paper (Papel normal)	A4		100 hojas	
Epson Matte Paper-Heavyweight (Papel mate - alto gramaje Epson)	A4		Matte (papel mate)	20 hojas
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papel especial HQ)	A4			100 hojas

Tipo de papel	Tamaño	Ajuste del tipo de papel	Capacidad de carga
Epson Premium Glossy Photo Paper (Papel fotográfico satinado Premium Epson)	10 × 15 cm (4 × 6 pulg.) 13 × 18 cm (5 × 7 pulg.) A4	Prem. Glossy (papel fotográfico satinado)	20 hojas
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Papel fotográfico semibrillo Epson)	10 × 15 cm (4 × 6 pulg.) A4		
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Papel fotográfico satinado extra Epson)	10 × 15 cm (4 × 6 pulg.) 13 × 18 cm (5 × 7 pulg.) A4	Ultra Glossy (papel fotográfico satinado extra)	20 hojas
Epson Glossy Photo Paper (Papel fotográfico satinado extra Epson)	10 × 15 cm (4 × 6 pulg.) 13 × 18 cm (5 × 7 pulg.) A4	Photo Paper (papel fotográfico)	20 hojas
Epson Photo Stickers 16 *3 (Adhesivos foto 16 *3 Epson)	A6	Photo Stickers (adhesivos foto)	1 hoja
Epson Photo Stickers 4 *3 (Adhesivos foto 4 *3)	A6		

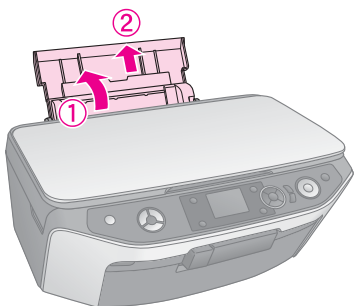
\*1 Puede utilizar papel con un peso desde 64 hasta 90 g/m<sup>2</sup>.

\*2 Este tamaño de papel está sólo disponible en el modo Copiar.

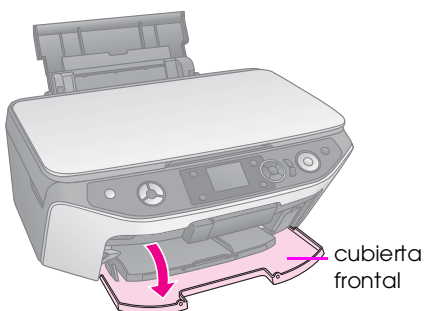
\*3 Este tamaño o tipo de papel está únicamente disponible cuando se realizan impresiones desde la tarjeta de memoria, la cámara digital o el teléfono móvil.

# Carga del papel

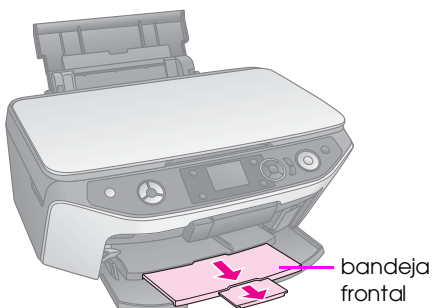
1. Abra y extienda el soporte del papel.



2. Abra la cubierta frontal.



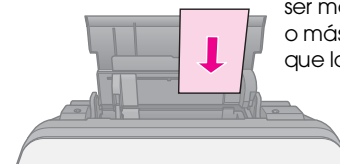
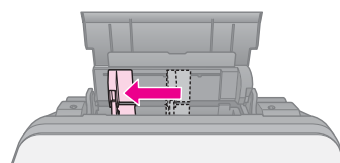
3. Tire de la bandeja frontal hacia afuera.



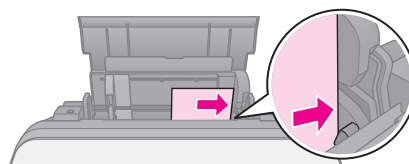
**Nota:**

Asegúrese de que la bandeja frontal esté en la posición del papel (posición inferior). De no ser así, mueva la palanca de la bandeja hacia arriba y vuelva a colocar la bandeja frontal.

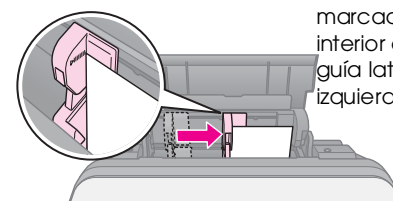
4. Coloque el papel como se indica en las siguientes ilustraciones.



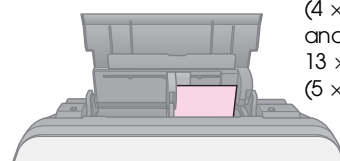
La cara imprimible suele ser más blanca o más satinada que la otra cara.



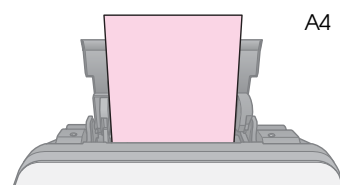
colóquelo detrás de las lengüetas



asegúrese de que quede por debajo de la flecha marcada en el interior de la guía lateral izquierda



10 x 15 cm  
(4 x 6 pulg.)  
and  
13 x 18 cm  
(5 x 7 pulg.)



A4

**Nota:**

Asegúrese de no cargar más del número recomendado de hojas. Compruebe el ajuste Tipo papel antes de imprimir para asegurarse de que coincide con el tipo de papel que ha cargado (➔ "Selección del papel" en la página 7).



# Manipulación de un CD/DVD

Puede imprimir directamente en cualquier CD/DVD imprimible mediante inyección de tinta usando la bandeja de CD/DVD.

## **⚠ Precaución:**

No puede imprimir en los CD/DVD de impresión térmica.

## **Consejo:**

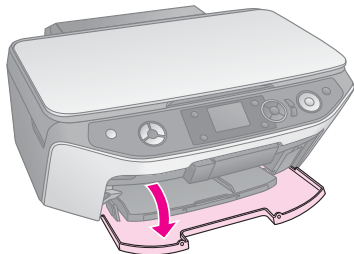
Para imprimir en miniCD de 8 cm, utilice el CD de impresión de EPSON que se suministra en el CD-ROM de software. Consulte las instrucciones en el *Manual del usuario* en pantalla.

## Carga de un CD/DVD

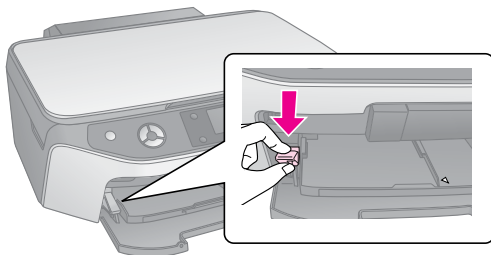
### **Nota:**

- Antes de imprimir, compruebe que la información, la música o los vídeos se han grabado en los CD/DVD imprimibles mediante inyección de tinta. De lo contrario, la suciedad o los rasguños de la superficie podrían producir errores al grabar la información.
- Si pretende imprimir muchos CD/DVD, sería recomendable imprimir una muestra pequeña, y esperar un día con el fin de comprobar la calidad y asegurarse de que ésta es satisfactoria.

1. Encienda el producto y abra la cubierta frontal.



2. Baje la palanca hasta que la bandeja frontal se levante hasta llegar a la posición del CD/DVD (posición superior).



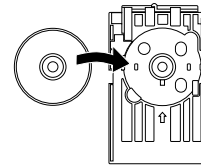
## **⚠ Precaución:**

- No toque la bandeja frontal cuando esté utilizando la palanca de la bandeja.
- No mueva la palanca de la bandeja mientras el producto esté en funcionamiento.

## **Nota:**

Antes de mover la palanca de la bandeja, compruebe que la bandeja frontal no esté extendida y que no haya sobre ella ningún papel ni ningún otro objeto.

3. Coloque el CD/DVD en la bandeja de CD/DVD con la superficie de la etiqueta hacia arriba. (Asegúrese de que la superficie está limpia.)



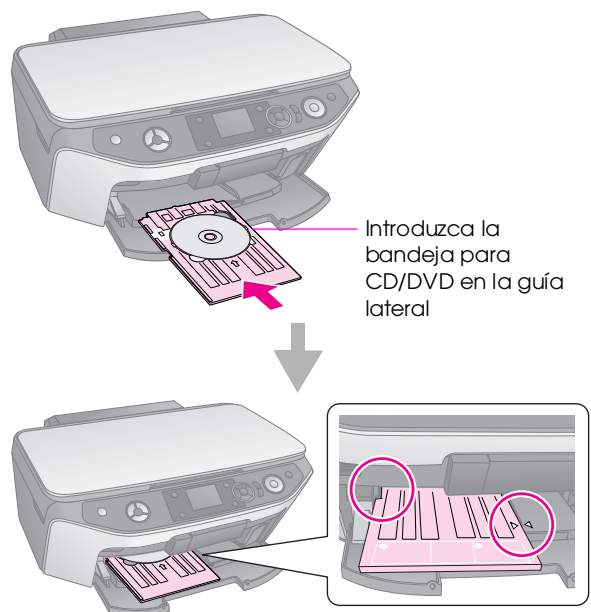
## **Nota:**

Utilice la bandeja para CD/DVD que viene con el producto. La bandeja no se puede utilizar con otros productos.

4. Introduzca la bandeja en el producto hasta que la flecha marcada en la bandeja para CD/DVD quede alineada con la flecha marcada en la bandeja frontal. Asegúrese de que uno de los extremos de la bandeja para CD/DVD queda insertada en el soporte de la bandeja frontal.

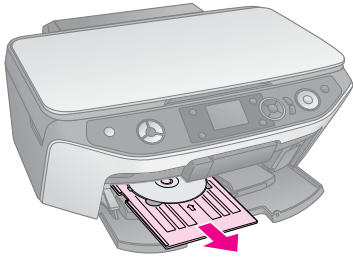
## **⚠ Precaución:**

No introduzca la bandeja de CD/DVD mientras el producto esté en funcionamiento. De lo contrario, el producto podría dañarse, o la superficie del CD/DVD podría ensuciarse o rayarse.

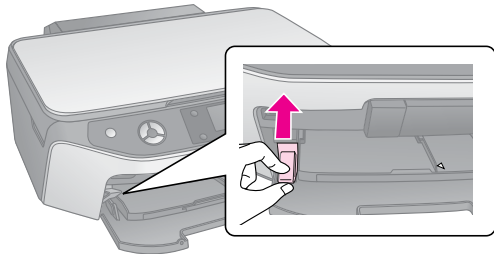


## Extracción de la bandeja para CD/DVD

1. Compruebe que ha finalizado la impresión.
2. Extraiga la bandeja para CD/DVD sacándola de la bandeja frontal.



3. Mueva la palanca de la bandeja hasta volver a colocar la bandeja frontal.



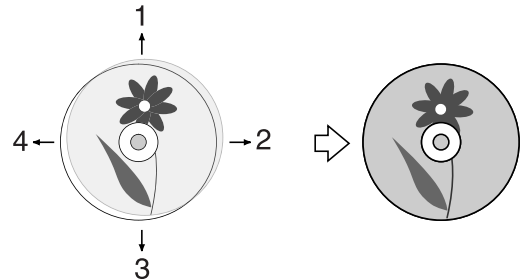
## Ajuste de la posición de impresión

Si la imagen impresa no está centrada en el CD/DVD, puede ajustar la posición de impresión.

1. Si es necesario, imprima una muestra utilizando un CD/DVD extra.
2. Pulse el botón **[Config]**.
3. Utilice el botón **◀▶** para seleccionar **Posición de impresión**, luego pulse **Aceptar** para entrar en este modo.
4. Utilice el botón **▲▼** para seleccionar **CD/DVD**.
5. Pulse el botón **▶** y verá la pantalla así:



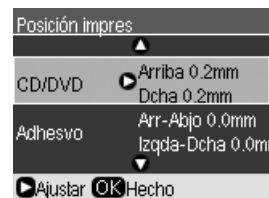
6. Pulse el botón **▲** o **▼** para ajustar la posición de impresión **Arriba-Abajo** y utilice el botón **◀▶** para ajustar la posición de impresión **Izquierda-Derecha**.



1. Desplaza el CD/DVD hacia arriba
2. Desplaza el CD/DVD hacia la derecha
3. Desplaza el CD/DVD hacia abajo
4. Desplaza el CD/DVD hacia la izquierda

Opciones	Descripción
Arriba-Abajo	Mueve la posición de impresión del CD/DVD hacia arriba o hacia abajo. Puede ajustarlo en 0,1 mm de -2 a +2 mm.
Izquierda-Derecha	Mueve la posición de impresión del CD/DVD hacia la izquierda o hacia la derecha. Puede ajustarlo en 0,1 mm de -2 a +2 mm.

7. Pulse el botón **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



### Nota:

Este producto conserva los ajustes incluso después de haberlo apagado, de forma que no tiene que reajustar la posición de impresión cada vez que imprima un CD/DVD.

# Realización de copias

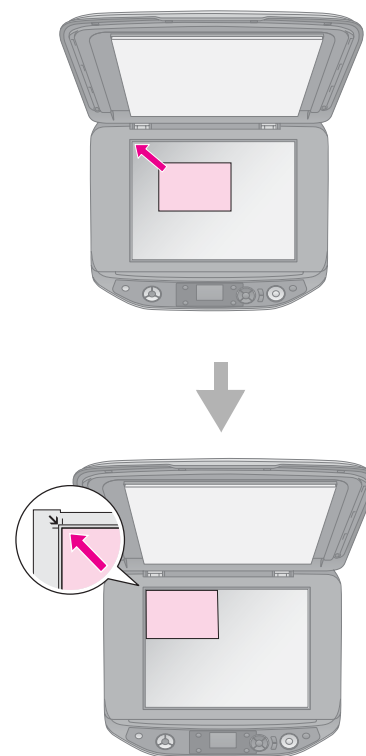
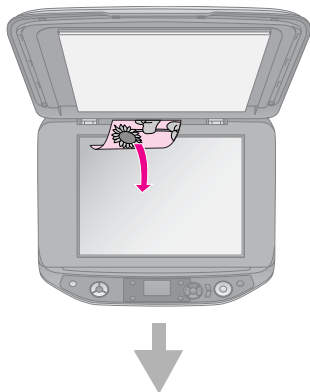
Puede copiar los documentos y fotos sin utilizar el ordenador.

Tenga en cuenta lo siguiente cuando realice copias:

- La imagen copiada puede no ser exactamente del mismo tamaño que la imagen original.
- Dependiendo del tipo de papel utilizado, es posible que la resolución sea menor en las zonas superior e inferior de la impresión o que éstas se manchen.
- Si le aparece un mensaje que le indica que hay poca tinta mientras está copiando, puede continuar hasta que se agote la tinta o bien parar y reemplazar el cartucho.
- Mantenga limpia la superficie para documentos.
- Compruebe que el documento o la foto quedan en contacto con la superficie para documentos; o de lo contrario, la copia saldrá desenfocada.
- No tire del papel que se está imprimiendo: saldrá automáticamente.

## Colocación de los originales en la superficie para documentos

1. Abra la cubierta para documentos y coloque el original hacia abajo en la superficie para documentos, en la esquina superior izquierda.

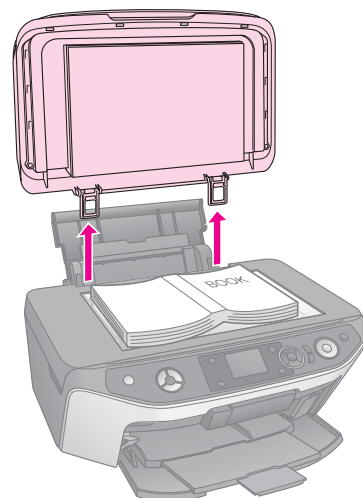


2. Cierre la cubierta para documentos con cuidado de forma que no se mueva el original.

### **Precaución:**

Nunca abra la cubierta para documentos más allá del tope y no coloque objetos pesados encima del producto.

Si necesita copiar documentos gruesos o grandes, puede quitar la cubierta para documentos. Ábralo y tire de él hacia arriba.

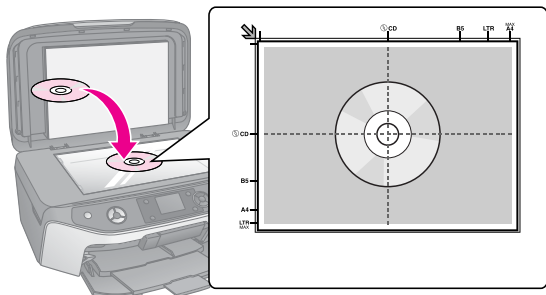


Si tiene que presionar el documento para que quede en contacto mientras se copia, no presione muy fuerte y no lo mueva.

En cuanto termine, vuelva a colocar la cubierta para documentos insertando las lengüetas de nuevo en las ranuras.

## Colocación de un CD/DVD original

Para copiar el diseño de la etiqueta del CD/DVD original, coloque el CD/DVD en el centro de la superficie para documentos como se muestra a continuación.



## Copia de originales

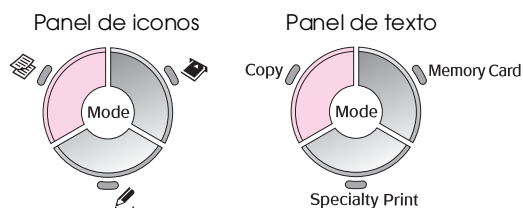


### Consejo:

❑ El papel normal para fotocopiadoras es idóneo para efectuar copias diarias. Para textos con una presentación más elaborada y con colores más vivos, pruebe uno de los papeles especiales Epson (➔ "Selección del papel" en la página 7).

❑ Puede imprimir fotos duraderas con un acabado profesional (➔ "Reimpresión de fotografías" en la página 15).

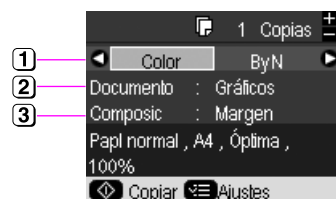
1. Cargue el papel (➔ página 8).
2. Coloque el original en la superficie para documentos (➔ "Colocación de los originales en la superficie para documentos" en la página 11).
3. Pulse el botón de modo [Copy].



### Nota:

Este producto conserva los últimos ajustes utilizados, así que siempre verifique que éstos son los que desea.

4. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento del menú y utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar un elemento de ajuste. Utilice el botón **Copias +** o **-** para definir el número de copias.

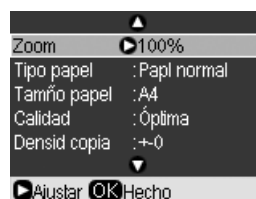


1. Seleccione **Color** para copias a color o **B&W** para copias en blanco y negro.
2. Seleccione el tipo de documento que desea copiar.
3. Seleccione una opción de composición (➔ "Selección de la composición de la copia" en la página 13).

### Nota:

Cuando **Copiar CD/DVD** se selecciona como **Composic**, no puede modificar el número de copias.

5. Pulse el botón [Ajustes de impresión] y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 13). A continuación, pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



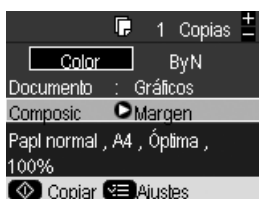
6. Pulse el botón **Inicio**. El documento se copiará.  
Si tiene que cancelar la copia, pulse el botón **Parar/Borrar**.

### Consejo:

Si tiene que hacer copias más claras o más oscuras, pulse el botón [Ajustes de impresión] y ajuste la **Densidad de copia**.

## Selección de la composición de la copia

1. Pulse el botón de modo [Copia].
2. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Composic**, y, a continuación, pulse el botón ►.



3. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar una de las siguientes opciones de composición y, a continuación, pulse **Aceptar**.



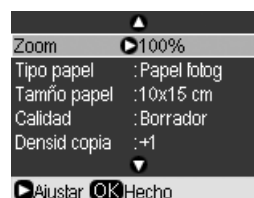
Configuración de la composición de la copia	Resultado
<b>Borde</b> Copia el original con un margen estándar de 3 mm.	
<b>Sin márgenes*</b> Copia las fotos hasta el borde del papel.	
<b>Copia de CD/DVD</b> Copia las fotos en las etiquetas de CD o DVD utilizando la función <b>Ajus pág auto</b> (► "Copia en CD/DVD:" en la página 18).	
<b>Copia 2-up</b> Copia dos originales en una página (► "Copia de 2 originales en una hoja" en la página 14).	
<b>Repet copia</b> Imprime en una hoja una foto a tamaño real tantas veces como lo permitan sus dimensiones.	
<b>Repet-4</b> Imprime una foto 4 veces en una hoja.	

\* La copia sin márgenes está disponible sólo cuando use papel fotográfico Epson en los tamaños que figuran en la lista (► "Selección del papel" en la página 7). Si selecciona la composición **Sin márgenes**, la imagen aumentará ligeramente y se recortará hasta encajar en la hoja. Si nota que la calidad de impresión se reduce en la parte inferior de la hoja, utilice la composición con márgenes.

## Selección de ajustes especiales de impresión

Puede elegir entre varios tamaños y tipos de papel Epson y algunos ajustes de impresión para conseguir los resultados deseados.

1. Pulse el botón de modo [Copia].
2. Pulse el botón [Ajustes de impresión].
3. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento del menú, y luego pulse el botón ►.



4. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento de ajuste y luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.

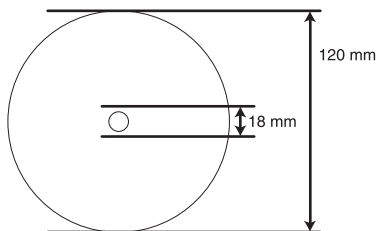


Zoom	Seleccione <b>Real</b> para imprimir la foto en tamaño original. Seleccione <b>Ajus pág auto</b> para imprimir sin márgenes y modificar el tamaño de la imagen para que se adapte a los distintos tamaños de papel normal. Asimismo, puede modificar el tamaño del original de acuerdo con una escala específica usando los botones <b>Copias +</b> o <b>-</b> .
Tipo de papel	Seleccione el tipo de papel que ha cargado (► "Selección del papel" en la página 7).
Tamaño de papel	Seleccione el tamaño de papel que ha cargado.
Calidad	Seleccione la calidad de los documentos copiados.
Densidad de copia	Seleccione la densidad de los documentos copiados. Puede elegir desde -4 a +4.

Expansión	<p>Seleccione el fragmento de imagen que se va a expandir al seleccionar <b>Sin márgenes</b>.</p> <p><b>Estándar:</b> Se imprime sin márgenes. (La imagen aumenta ligeramente y se recorta para ocupar todo el folio.)</p> <p><b>Medio:</b> Baja velocidad de expansión. (Se pueden imprimir los márgenes.)</p> <p><b>Mín:</b> La menor velocidad de expansión. (Se pueden imprimir los márgenes.)</p>
Int.-Ext. CD	<p>Seleccione para adaptar el tamaño a la posición de impresión para el diámetro interno y externo de la etiqueta del CD/DVD.</p> <p><b>Interno:</b> 18 - 46 mm</p> <p><b>Externo:</b> 114 - 120 mm</p>

#### Aviso de copia para CD/DVD:

El área imprimible de un CD/DVD se muestra a continuación.



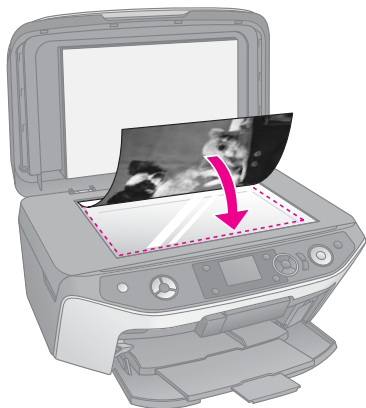
#### Nota:

Si imprime en las siguientes áreas del disco, éste o la bandeja de CD/DVD puede mancharse de tinta.

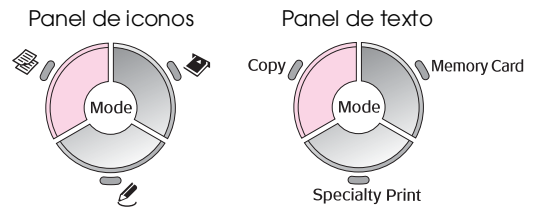
Área interior hub	De 18 a 42 mm
Área periférica exterior	De 117 a 120 mm

## Copia de 2 originales en una hoja

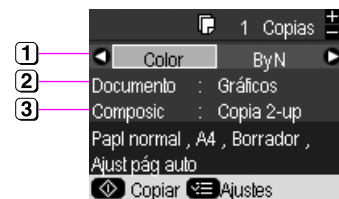
1. Cargue el papel (➔ página 8).
2. Coloque el primer original en la superficie para documentos (➔ "Colocación de los originales en la superficie para documentos" en la página 11).



3. Pulse el botón de modo [Copia].



4. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento del menú y utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar un elemento de ajuste. Utilice el botón **Copias + o -** para definir el número de copias.

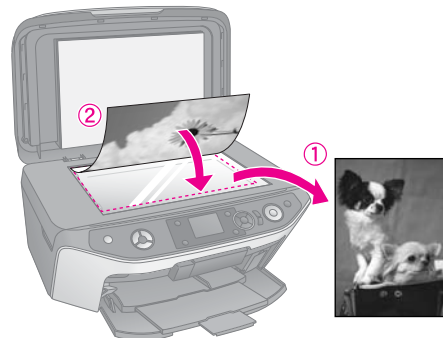


- 1 Seleccione **Color** para copias a color o **B/N** para copias en blanco y negro.
- 2 Seleccione **Texto**, **Gráficos** o **Foto**.
- 3 Seleccione **Copia 2-up** para copiar dos originales por hoja (➔ "Selección de la composición de la copia" en la página 13).

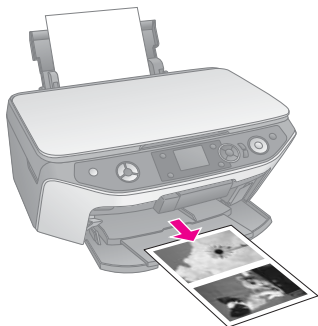
#### Nota:

Si elige **Copia 2-up** como ajuste de composición, pero no selecciona dos originales, se deja un espacio en blanco en el papel.

5. Pulse **Aceptar**.
6. Pulse el botón [Ajustes de impresión] y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 13). Luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.
7. Pulse el botón **Inicio**. El primer original se escanda y el producto empieza a copiar.
8. Cuando el producto finalice el escando del primer original, coloque el segundo original en la superficie para documentos.

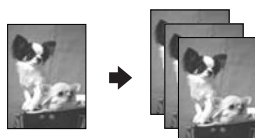


- Pulse el **Inicio** botón. El segundo original se escanea y se imprime la copia.

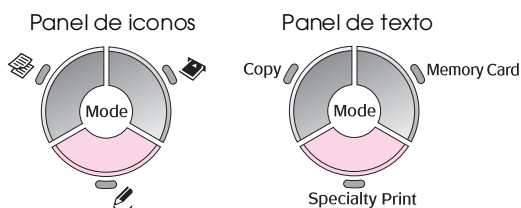


Si tiene que cancelar la copia, pulse el **Parar/Borrar** botón.

## Reimpresión de fotografías



- Cargue el papel fotográfico (➔ página 8) sobre el que desea imprimir.
- Coloque la foto en la superficie para documentos (➔ “Colocación de los originales en la superficie para documentos” en la página 11).
- Pulse el botón de modo **[Impres especial]**.



- Utilice el botón **◀** o **▶** para seleccionar **Reimprim/Restaurar fotos** y, a continuación, pulse **Aceptar**.



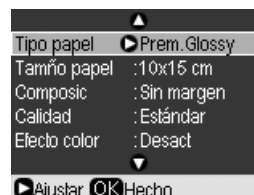
- Utilice el botón **▶** para acceder al menú. Utilice el botón **▲** o **▼** para seleccionar un restablecimiento de color y, a continuación, pulse **Aceptar** (➔ “Restauración del color en las fotos” en la página 17).



- Vuelva a pulsar **Aceptar** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla LCD. Pulse **Aceptar**. La foto se previsualizará.



- Utilice el botón **Copias + o -** para seleccionar el número de copias (de 1 a 99).
- Pulse el botón **≡ [Ajustes de impresión]** y cambie los ajustes (➔ “Selección de ajustes especiales de impresión” en la página 17). A continuación, pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



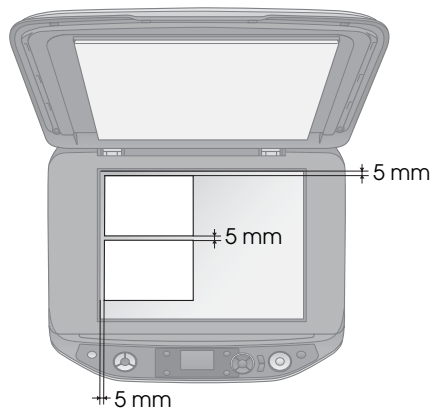
- Pulse el **Inicio** botón. La foto se imprimirá.  
Si tiene que cancelar la copia, pulse el **Parar/Borrar** botón.

### Nota:

- Si selecciona la composición **Sin márgenes**, la imagen aumentará ligeramente y se recortará hasta encajar en la hoja.
- Si el borde de la copia se ha recortado, separe el original ligeramente de la esquina.

## Copia de varias fotos

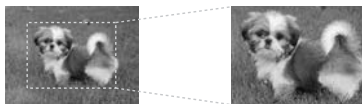
Para imprimir varias fotos a la vez, coloque cada foto horizontalmente como se muestra ilustrado a continuación.



### Nota:

- ❑ Puede copiar dos fotos de 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.) a la vez. Si falta el borde de la foto después de imprimir, intente copiarlos de uno en uno.
- ❑ Coloque la foto a 5 mm del borde de la superficie para documentos. Asimismo, cuando coloque dos fotos, sitúelas por lo menos a 5 mm de la foto contigua.
- ❑ Puede copiar varias fotos de distintos tamaños al mismo tiempo, con tal de que éstas midan más de 30 × 40 mm y todo encaje dentro del área de 216 × 297 mm.

## Recorte y aumento de fotos



Puede recortar el resto de la foto e imprimir sólo el tema principal a la hora de reimprimir una foto.

Antes de comenzar, siga las instrucciones de las páginas precedentes para cargar la foto y colocar sus fotos en la superficie para documentos. Y configure **Restauración** en **Activado**, como se muestra (➔ “Reimpresión de fotografías” en la página 15). A continuación, pulse **Aceptar**. La información aparecerá en la pantalla LCD.







1. Pulse **Aceptar**. La foto se previsualiza y luego se muestra en la pantalla.




2. Pulse el botón  **[Mostrar/Recortar]**. Aparecerá la pantalla de recorte.



3. Pulse los botones , ,  y  para mover el marco hasta el centro del área que desea recortar. Asimismo, puede girar o ampliar la imagen usando los botones indicados en la parte inferior de la pantalla LCD.

Botones	Descripción
Copias +	Pulse para reducir el área que desea recortar.
Copias -	Pulse para aumentar el área que desea recortar.
Desplazamiento en 4 direcciones	Pulse para mover el marco hacia el centro del área que desea recortar.
Aceptar	Pulse para agrandar la foto.


### Nota:

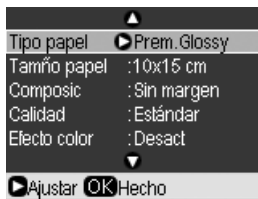
Para reajustar la posición del marco, pulse el botón  **[Atrás]** para regresar a la pantalla anterior.

4. Cuando haya finalizado de enmarcar la foto, pulse **Aceptar**.
5. Utilice el botón **Copias +** o **-** para seleccionar el número de copias (de 1 a 99).






6. Pulse el botón  [Ajustes de impresión] y cambie los ajustes (➔ “Selección de ajustes especiales de impresión” en la página 17). A continuación, pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



7. Pulse el  botón **Inicio**. La foto se imprimirá.

Si tiene que cancelar la impresión, pulse el botón  **Parar/Borrar**.

## Restauración del color en las fotos

Si tiene fotos que han perdido el color con el paso del tiempo, puede devolverles el color restaurando el color cuando las vuelva a imprimir.

Antes de comenzar, siga las instrucciones de las páginas precedentes para cargar la foto y colocar sus fotos en la superficie para documentos. Y configure **Restauración** en **Activado**, como se muestra (➔ “Reimpresión de fotografías” en la página 15).








### Nota:

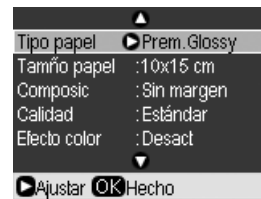
- Puede restaurar el color de fotos desteñidas de hasta 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.).
- Puede restaurar el color en fotos de mayores de 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.) a la hora de escanearlas en el ordenador. Para más información consulte el *manual de usuario* que aparece en pantalla.



## Selección de ajustes especiales de impresión

Puede elegir entre varios tamaños y tipos de papel Epson y algunos ajustes de impresión para conseguir los resultados deseados.

1. Pulse el botón de modo  [Impres especial] y siga las instrucciones de las páginas precedentes para previsualizar la foto (➔ “Reimpresión de fotografías” en la página 15).
2. Pulse el botón  [Ajustes de impresión].

3. Utilice el botón  o  para seleccionar un elemento del menú, y luego pulse el botón .



4. Utilice el botón  o  para seleccionar un elemento de ajuste y luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



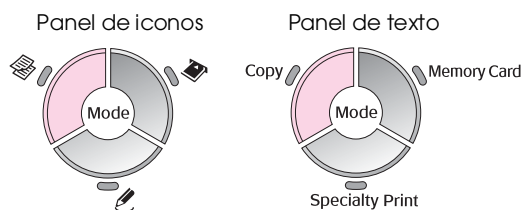
Tipo de papel	Seleccione el ajuste para el tipo de papel que haya cargado (➔ “Selección del papel” en la página 7).
Tamaño de papel	Seleccione el tamaño de papel que ha cargado.
Composición	Seleccione <b>Sin márgenes</b> para imprimir la foto sin márgenes blancos en los bordes. O bien seleccione <b>Margen</b> .
Calidad	Seleccione la calidad de los documentos copiados.
Expansión	Ajuste el fragmento de imagen que se va a expandir al seleccionar <b>Sin márgenes</b> .  <b>Estándar:</b> Se imprime sin márgenes. (La imagen aumenta ligeramente y se recorta para ocupar todo el folio.)  <b>Medio:</b> Baja velocidad de expansión. (Se pueden imprimir los márgenes.)  <b>Mín.:</b> La menor velocidad de expansión. (Se pueden imprimir los márgenes.)
Efecto de color	Seleccione <b>B/N</b> para imprimir fotos en blanco y negro.

## Copia en CD/DVD:

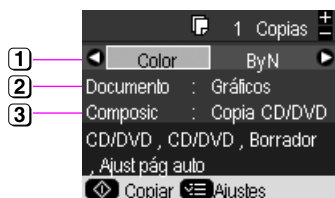


Puede copiar directamente las fotos o los diseños a color en el CD/DVD sin utilizar el ordenador.

1. Coloque el CD/DVD en la bandeja de CD/DVD e introdúzcala en el producto (➔ “Carga de un CD/DVD” en la página 9).
2. Coloque el original que desea copiar en la superficie para documentos (➔ “Colocación de los originales en la superficie para documentos” en la página 11). La imagen se recorta automáticamente y se ajusta el tamaño para que encaje en la etiqueta del CD/DVD.
3. Pulse el botón de modo [Copia].



4. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento del menú y utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar un elemento de ajuste.

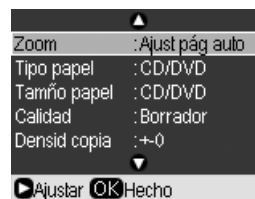


- 1 Seleccione **Color** para copias a color o **B/N** para copias en blanco y negro.
- 2 Seleccione **Texto**, **Gráficos** o **Foto**.
- 3 Seleccione **Copiar CD/DVD** (➔ “Selección de la composición de la copia” en la página 13).

### Nota:

Cuando **Copiar CD** se selecciona como **Composic**, no podrá modificar el número de copias.

5. Pulse el botón [Ajustes de impresión] y cambie los ajustes (➔ “Selección de ajustes especiales de impresión” en la página 13). A continuación, pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



### Consejo:

Si desea comprobar primero la salida de impresión, seleccione **Papel normal** como ajuste del **Tipo de papel** y cargue el papel normal.

6. Pulse el botón **Inicio**. El CD/DVD se imprimirá.

Si tiene que cancelar la copia, pulse el botón **Parar/Borrar**.

7. Cuando haya finalizado la impresión, retire la bandeja del producto (➔ “Extracción de la bandeja para CD/DVD” en la página 10) y deje que el CD/DVD se seque por completo antes de manipularlo.
8. Cuando termine de imprimir los CD/DVD, eleve la palanca de la bandeja para volver a colocar la bandeja delantera en su posición inicial (➔ “Extracción de la bandeja para CD/DVD” en la página 10).

### Consejo:

Si la tinta mancha sus CD/DVD impresos, podría tener que ajustar la densidad de la tinta. Los CD/DVD de los distintos fabricantes absorbe la tinta de forma diferente, así que podría tener que ajustar el ajuste de acuerdo con cada marca. Después especificar los ajustes básicos de impresión, pulse el botón [Ajustes de impresión]. Cambie la **Densidad de copia** cuando sea necesario y, a continuación, pulse **Aceptar**.

# Impresión desde una tarjeta de memoria

Puede imprimir directamente las fotos de la tarjeta de memoria de la cámara digital. Basta con insertarla en la ranura para tarjetas de memoria y ya estará listo para imprimir.

## Manejo de la tarjeta de memoria

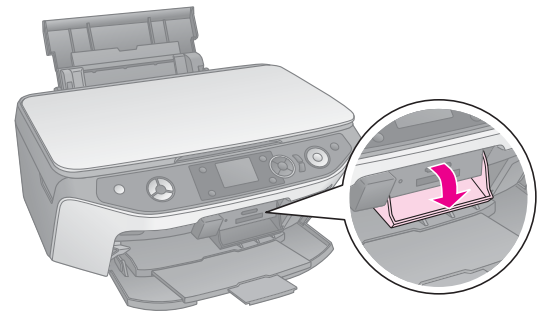
### Tarjetas compatibles

Asegúrese de que la tarjeta de memoria cumple los siguientes requisitos.

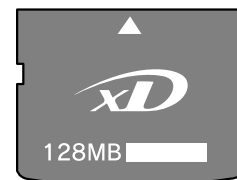
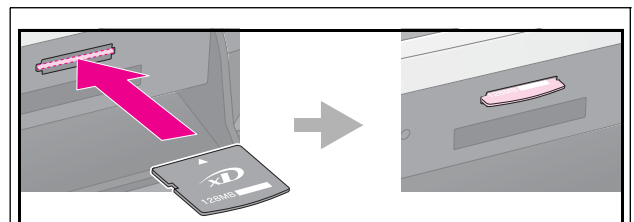
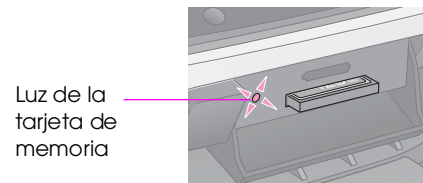
Tipo de tarjeta	Compact Flash, Microdrive Tarjeta de memoria SD, tarjeta de memoria SDHC, MultiMediaCard tarjeta miniSD, tarjeta miniSDHC, tarjeta microSD, tarjeta microSDHC, Memory Stick, Memory Stick PRO, Magic Gate Memory Stick, Magic Gate Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO Duo, Tarjeta xD-Picture, tarjeta xD-Picture Tipo M Tarjeta xD-Picture Tipo H
Formato de soporte	DCF (Regla de diseño para el sistema de archivos de cámara) compatible con las versiones 1.0 o 2.0  Todos los tipos de tarjeta son compatibles con la versión estándar.
Formato de archivo	JPEG con la versión estándar Exif 2.21
Tamaño de la imagen	80 × 80 pixels a 9200 × 9200 pixels
Número de archivos	Hasta 999

### Introducción de una tarjeta de memoria

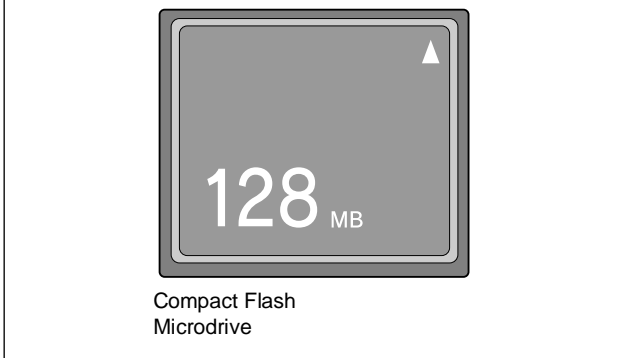
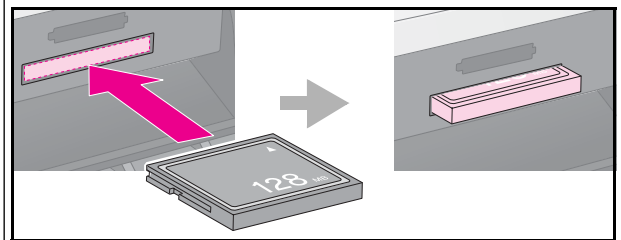
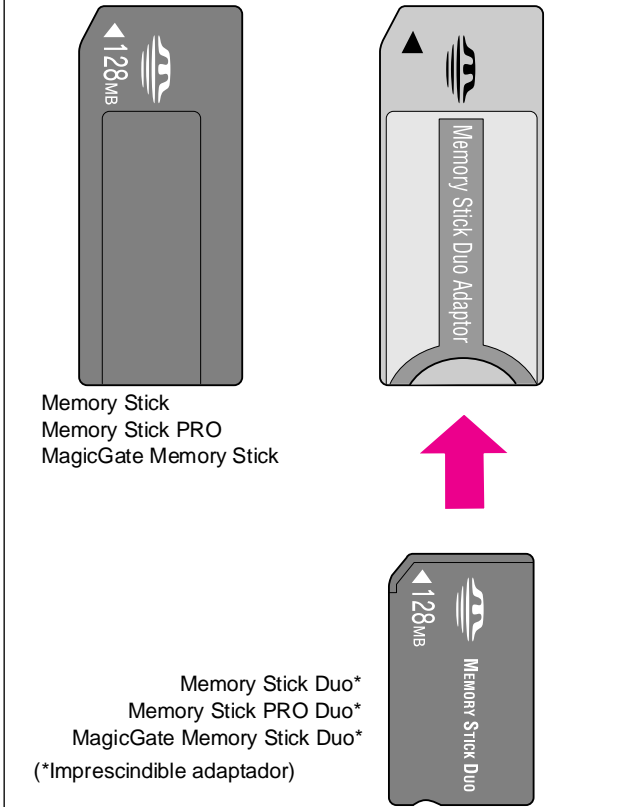
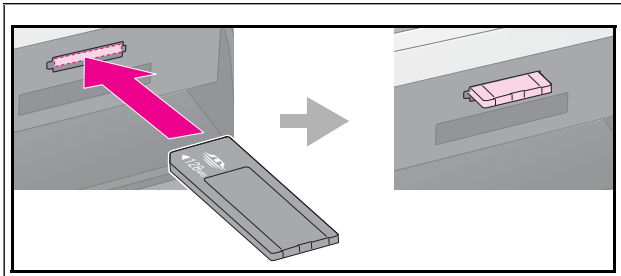
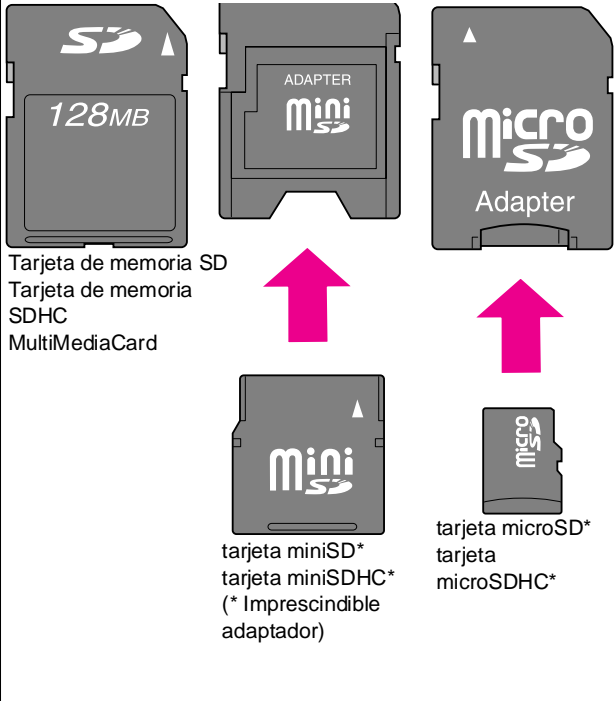
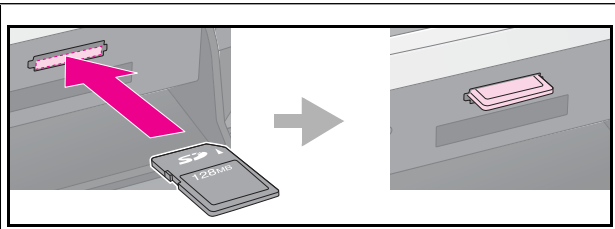
1. Apague o desconecte el ordenador del producto.
2. Compruebe que el producto está encendido.
3. Abra la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.



4. Compruebe que la luz de la tarjeta de memoria está apagada y que no hay tarjetas de memoria en las ranuras. A continuación, inserte la tarjeta de memoria.



Tarjeta xD-Picture  
Tarjeta xD-Picture Tipo M  
Tarjeta xD-Picture Tipo H



**Precaución:**

Compruebe siempre en qué dirección debe insertar la tarjeta y, si ésta necesita un adaptador, compruebe que esté instalado antes de insertar la tarjeta. De lo contrario, quizá no pueda sacar la tarjeta del producto.

- Asegúrese de que el indicador luminoso de la tarjeta memoria parpadea y luego se queda encendido.
- Cierre la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.

**⚠ Precaución:**

- ❑ No inserte más de una tarjeta de memoria a la vez.
- ❑ No intente forzar la tarjeta de memoria en la ranura. Las tarjetas de memoria no se insertan por completo. Forzar una tarjeta de memoria dentro de la ranura podría dañar el producto, la tarjeta de memoria o ambos.
- ❑ Mantenga la ranura para tarjetas de memoria cerrada mientras esté introduciendo la tarjeta de memoria. Esto protege la tarjeta de memoria y la ranura del polvo y la electricidad estática, de lo contrario, la información de la tarjeta de memoria podría perderse o el producto podría dañarse.
- ❑ La carga de la electricidad estática de las tarjetas de memoria podría ocasionar problemas de funcionamiento.
- ❑ Si la tarjeta de memoria no se formatea correctamente, aparecerá un mensaje en la pantalla LCD. Pulse el botón que se indica en la pantalla para formatear la tarjeta de memoria. Cualquier información almacenada en la tarjeta de memoria se borrará.

**Nota:**

Si hay una cámara digital conectada al producto, desconéctela antes de insertar la tarjeta de memoria.

## Extracción de la tarjeta de memoria

- Asegúrese de que todos los trabajos de impresión están acabados.
- Abra la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.
- Compruebe que el indicador de la tarjeta de memoria no esté intermitente.
- Extraiga la tarjeta de memoria de la ranura tirando de la tarjeta.
- Cierre la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.

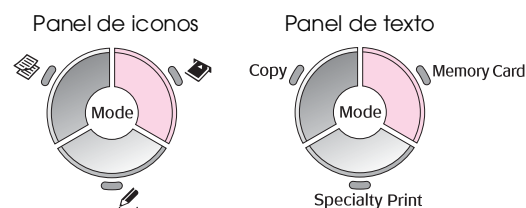
**⚠ Precaución:**

- ❑ No extraiga la tarjeta de memoria ni apague el producto mientras la luz de la tarjeta de memoria esté parpadeando, ya que podría perder datos de la tarjeta de memoria.
- ❑ Si el ordenador utiliza Windows 2000 o XP, no apague el producto ni desconecte el cable USB cuando esté introducida la tarjeta de memoria, podría perder información de la tarjeta de memoria. Para más información consulte *el manual de usuario en línea*.

## Revisión de fotos en la tarjeta de memoria

Puede ver todas las fotos de la tarjeta de memoria.

- Introduzca la tarjeta de memoria (➔ página 19).
- Pulse el botón de modo de **◆ [tarjeta de memoria]**.



- Utilice el botón **◀** o **▶** para seleccionar **Present contin.**

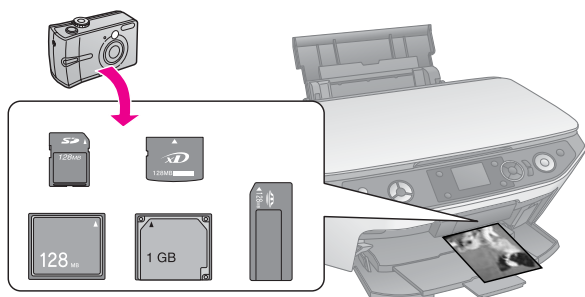


- Pulse **Aceptar** para comenzar la presentación de diapositivas. El producto muestra una a una las fotos almacenadas en la tarjeta de memoria y pasa a la siguiente foto de forma automática.

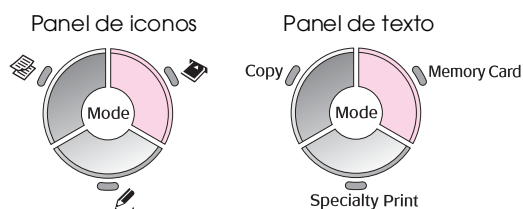
Pulse el botón **▲** o **▼** para parar o volver a reproducir la presentación de diapositivas.

Puede imprimir las fotos desde el menú Present contin (➔ "Impresión de fotografías" en la página 22). Pulse **Aceptar** para seleccionar la foto que desea imprimir. Pulse el botón **☰ [Ajustes impresión]** y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 22). Luego pulse el **◆** botón **Inicio**.

# Impresión de fotografías



1. Cargue el tipo de papel que desea utilizar (➔ página 8).
2. Introduzca la tarjeta de memoria (➔ página 19).
3. Pulse el botón de modo de **[tarjeta de memoria]**.



4. Utilice el botón **◀▶** para seleccionar una de las opciones para la visualización/impresión de las fotos, y luego pulse **Aceptar**.

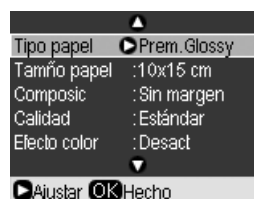


Ajuste	Descripción
Visualización e impresión	Imprime sólo las fotos que seleccione.
Imprimir todas las fotografías	Imprime todas las fotos de la tarjeta de memoria.
Imprimir por fecha	Imprime fotos en función de la fecha en la que fueron realizadas.
Imprimir hoja de índice	Imprime las fotos en miniatura de la tarjeta de memoria y le permite seleccionar las que desea imprimir (➔ "Selección e impresión de fotos haciendo uso de una hoja de índice" en la página 27).
Presentación de diapositivas	Muestra en la presentación de diapositivas todas las fotos de la tarjeta de memoria (➔ "Revisión de fotos en la tarjeta de memoria" en la página 21).
Escanear a la tarjeta de memoria	Almacena las fotos en la tarjeta de memoria (➔ "Escaneo de fotos / documentos" en la página 34).

5. Siga las instrucciones que figuran a continuación para seleccionar las fotos que desea imprimir y definir el número de copias.

Opción seleccionada	Instrucciones
Visualización e impresión	Utilice el botón <b>◀▶</b> para seleccionar la foto y el botón <b>Copias + o -</b> para definir el número de copias.
Imprimir todas las fotografías	Pulse <b>Aceptar</b> . Utilice el botón <b>Copias + o -</b> para definir el número de copias. Puede ver todas las fotos utilizando el botón <b>◀▶</b> .
Imprimir por fecha	Utilice el botón <b>▲▼</b> para seleccionar la fecha y luego use el botón <b>▶</b> para poner una referencia y pulse <b>Aceptar</b> . Pulse <b>Aceptar</b> de nuevo, y utilice el botón <b>◀▶</b> para seleccionar la foto. Pulse el botón <b>Copias + o -</b> para definir el número de copias.
Presentación de diapositivas	Utilice el botón <b>◀▶</b> para seleccionar la foto que desea imprimir. Luego pulse <b>Aceptar</b> . Pulse el botón <b>Copias + o -</b> para definir el número de copias.

6. Pulse el botón **≡** [**Ajustes impresión**] y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 22). Luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



7. Pulse **⏏** el botón **Inicio**. La foto se imprime.

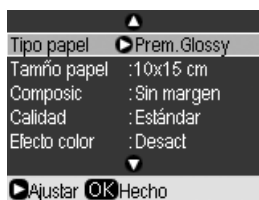
Si tiene que cancelar la impresión, pulse **⏏** el botón **Parar/Borrar**.

## Selección de ajustes especiales de impresión

Puede elegir entre varios tamaños y tipos de papel Epson y algunos ajustes de impresión para conseguir los resultados deseados.

1. Siga las instrucciones de las páginas precedentes para seleccionar las fotos que desea imprimir (➔ "Impresión de fotografías" en la página 22).
2. Pulse el botón **≡** [**Ajustes de impresión**].

- Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento del menú, y luego pulse el botón ►.



- Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento de ajuste y luego pulse **Aceptar** para aplicar los nuevos ajustes.



Ajuste	Descripción
Tipo de papel	Seleccione el ajuste para el tipo de papel que ha cargado (► "Selección del papel" en la página 7).
Tamaño de papel	Seleccione el tamaño de papel que ha cargado.
Composic	Seleccione <b>Sin márgenes</b> para imprimir la foto sin márgenes blancos en los bordes. O bien seleccione <b>Margen</b> u otra opción de composición (► "Selección de la composición" en la página 23).
Calidad	Seleccione la calidad de impresión.
Efecto color	Seleccione <b>B/N</b> para imprimir fotos en blanco y negro. Seleccione <b>Sepia</b> para imprimir fotos en color sepia.
Mejorar	Seleccione <b>PhotoEnhance</b> para ajustar el brillo, contraste y la saturación de las fotos.  Seleccione <b>P.I.M.</b> para utilizar los ajustes de PRINT Image Matching o Exif Print de la cámara.
Ojo rojo	Seleccione <b>Activ</b> para corregir los ojos rojos. (► "Reducción de ojos rojos" en la página 23).
Brillo (Brightness)	Configure este ajuste si las impresiones se ven demasiado claras u oscuras.
Contraste (Contrast)	Configure el ajuste para aumentar el contraste.
Nitidez	Configure este ajuste para dar nitidez o suavizar las impresiones.
Saturación (Saturation)	Ajuste la densidad de color. Una mayor saturación enriquece el color, mientras que una menor lo hace más pálido.

Ajuste	Descripción
Fecha	Imprime la fecha en la que se ha realizado la foto en uno de los siguientes formatos: <b>aaaa.mm.dd</b> (2006.04.13), <b>mmm.dd.aaaa</b> (Abr. 13.2006), <b>dd.mmm.aaaa</b> (13.abr.2006), o <b>Ninguno</b> (sin fecha).
Imprim info	Seleccione <b>Activ</b> para imprimir el tiempo de exposición de la cámara (velocidad del obturador), el F-stop (apertura), y la velocidad ISO.
Ajust al marco	Seleccione <b>Activ.</b> , para recortar la foto automáticamente con el fin de que encaje dentro del espacio disponible de la composición seleccionada. Seleccione <b>Desactiv.</b> para deshabilitar la opción de ajuste al marco y dejar un espacio en blanco en los bordes de la foto.
Dos sentidos	Seleccione <b>Activ.</b> para aumentar la velocidad de impresión. Seleccione <b>Desactiv.</b> para mejorar la calidad de impresión (esto disminuye la velocidad de impresión de las fotos).
Expansión	Seleccione el fragmento de imagen que se va a expandir al seleccionar <b>Sin márgenes</b> .  <b>Estándar.</b> Se imprime sin márgenes. (La imagen aumenta ligeramente y se recorta para ocupar todo el folio.)  <b>Mid.</b> Baja velocidad de expansión. (Se pueden imprimir los márgenes.)  <b>Mín.</b> La menor velocidad de expansión. (Se pueden imprimir los márgenes.)

## Reducción de ojos rojos

- Siga las instrucciones de las páginas anteriores para seleccionar las fotos que desea imprimir (► "Impresión de fotografías" en la página 22).
- Pulse el botón ☰ [Ajustes de impresión].
- Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Ojo rojo** y luego pulse el botón ►.
- Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Activ.** y luego pulse **Aceptar**.

### Nota:

Según el tipo de foto, puede que se corrijan otras partes de la imagen, aparte de los ojos rojos.

## Selección de la composición

- Siga las instrucciones de las páginas precedentes para seleccionar las fotos que desea imprimir (► "Impresión de fotografías" en la página 22).
- Pulse el botón ☰ [Ajustes de impresión].
- Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Composic** y luego pulse el botón ►.

- Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar una de estas opciones de composición y luego pulse **Aceptar**.



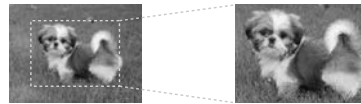
Ajuste	Descripción
Sin márgenes (Borderless)	Imprime las fotos hasta el borde del papel.
Borde (Border)	Imprime las fotos con un margen blanco en los bordes.
Mitad superior	Imprime las fotos en la mitad superior del borde del papel.
Foto carné	Imprime fotos en dos tamaños (35,0 × 45,0 mm y 50,8 × 50,8 mm en 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.) tamaño del photo paper. Es útil para las fotografías de documentos de identificación.
2-up	Imprime dos fotos por página.
4-up	Imprime cuatro fotos por página.
8-up	Imprime ocho fotos por página.
20-up	Imprime 20 fotos por página.
30-up	Imprime 30 fotos por página.
80-up	Imprime 80 fotos por página.
Adhesiv 16	Coloca 16 imágenes en una hoja. Si hay menos de 16 imágenes, el espacio restante se deja en blanco. Si se configuran el número de impresiones en dos o más, se imprime el número específico de páginas usando la misma composición.
P.I.F. 000000*	Imprime las fotos con el marco P.I.F.

\*Si la tarjeta de memoria contiene datos del marco P.I.F, puede elegir la información que desea imprimir en la foto en la opción Compositic.

#### Nota:

Para la mayor parte de las composiciones con varias fotos, el número de copias determinado de cada foto seleccionada se imprime por hoja. Si elige **4-up** como ajuste de composición, pero no selecciona 4 fotos, se deja un espacio en blanco para cualquier foto que falte.

## Recorte y aumento de fotos



- Siga las instrucciones de las páginas precedentes para seleccionar las fotos que desea imprimir (➔ "Impresión de fotografías" en la página 22).
- Pulse el botón [**Mostrar/Recortar**]. Según la selección realizada, verá la pantalla del siguiente modo:

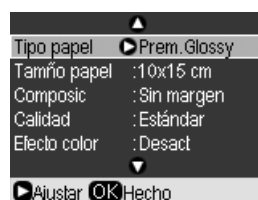


- Utilice los botones que aparecen al final de la pantalla LCD para efectuar ajustes (➔ "Recorte y aumento de fotos" en la página 16).

#### Nota:

Para volver a definir el ajuste, pulse el botón [**Atrás**] para regresar a la pantalla anterior.

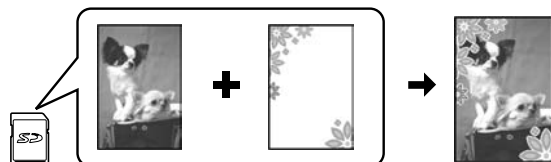
- Cuando haya finalizado de enmarcar la foto, pulse **Aceptar**.
- Utilice el botón **Copias +** o **-** para definir el número de copias (de 1 a 99).
- Pulse el botón [**Ajustes impresión**] y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 22). Luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



- Pulse el botón **Inicio**. La foto se imprime. Si tiene que cancelar la impresión pulse el botón **Parar/Borrar**.



## Impresión de marcos divertidos



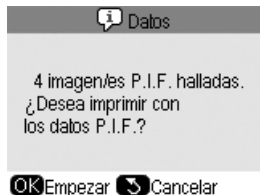
Añada marcos coloridos a sus fotos favoritas con PRINT Image Framer.

1. Elija de una amplia gama de marcos disponibles en el CD-ROM de software suministrado con el producto y guárdelos en la tarjeta de memoria utilizando la herramienta del Image Framer EPSON PRINT. Si desea más detalles, consulte el software de ayuda.

### Consejo:

Asimismo, puede utilizar el software PIF DESIGNER para editar los marcos existentes o crear sus propios marcos. Si desea más detalles, consulte el software de ayuda.

2. Cargue el papel apropiado para el tamaño del marco (➔ página 8).
3. Introduzca la tarjeta de memoria que contiene las fotos y los marcos P.I.F. (➔ página 19).
4. Puede ver la información en la pantalla LCD que le indica cuántas imágenes P.I.F. están en la tarjeta de la memoria.



Si desea imprimir las fotos utilizando los marcos P.I.F. ya asignados, consulte "Imprima las fotos sin hacer uso del menú de modo de la tarjeta de memoria" en la página 25.

Si desea seleccionar los marcos P.I.F. de la tarjeta de memoria, consulte "Imprima las fotos haciendo uso del menú modo de la tarjeta de memoria" en la página 25.

## Imprima las fotos sin hacer uso del menú de modo de la tarjeta de memoria

1. Pulse **Aceptar**.
2. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar la foto y la información P.I.F. que desea imprimir. Luego pulse **Aceptar**.

### Nota:

- Pulse **Aceptar** de nuevo para verificar la apariencia de la foto en el marco.
- Los marcos P.I.F. se han asignado ya a cada foto, así que no puede cambiar el marco.

3. Utilice el botón **Copias + o -** para definir el número de copias (de 1 a 99).
4. Pulse el botón ≡ [**Ajustes impresión**] y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 22). Luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.

5. Pulse ◊ el botón **Inicio**. La foto se imprimirá.

Si tiene que cancelar la impresión pulse ⊗ el botón **Parar/Borrar**.

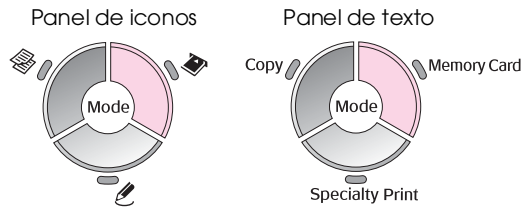
## Imprima las fotos haciendo uso del menú modo de la tarjeta de memoria

1. Pulse el botón ↵ [**Atrás**].
2. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Ver e impr**, **Imprim x fecha**, o **Impr todas fotos**. Luego pulse **Aceptar**.
3. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar la foto que desea imprimir, y luego pulse el botón ≡ [**Ajustes de impresión**].
4. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Composic** y luego pulse el botón ▶.
5. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar el marco P.I.F. que desea imprimir y luego pulse **Aceptar**.
6. Pulse **Aceptar** de nuevo y utilice el botón **Copias + o -** para determinar el número de copias (de 1 hasta 99).
7. Pulse ◊ el botón **Inicio**. La foto se imprimirá.

Si tiene que cancelar la impresión pulse ⊗ el botón **Parar/Borrar**.

## Impresión en una hoja de photo stickers

1. Carga de una hoja de photo stickers (➔ página 8).
2. Introduzca la tarjeta de memoria (➔ página 19).
3. Pulse el botón de modo de [tarjeta de memoria].



4. Siga las instrucciones de las páginas precedentes para seleccionar las fotos que desea imprimir (➔ "Impresión de fotografías" en la página 22).
5. Pulse el botón [Ajustes impresión] y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 22). Luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.

Ajuste	Descripción
Tipo de papel	Seleccione <b>Photo Stickers</b> .
Tamaño de papel	Compruebe que <b>A6</b> se ha seleccionado.
Composic	Seleccione <b>Stickers 16</b> .

6. Pulse el botón **Inicio**. La foto se imprimirá.  
Si tiene que cancelar la impresión pulse el botón **Parar/Borrar**.
7. Si la imagen impresa no está centrada en la hoja de photo stickers, puede ajustar la posición de impresión. Pulse el botón [Config].
8. Utilice o para seleccionar **Posición de impresión**, luego pulse **Aceptar**.
9. Utilice el botón o para seleccionar **Adhesivs**.
10. Pulse el botón y luego utilice , , , para seleccionar la distancia de desplazamiento de la posición de impresión (en milímetros).

Opciones de la posición de impresión	Descripción
Arriba-Abajo	Mueve la posición de impresión de la hoja de los photo stickers hacia arriba o hacia abajo. Puede ajustarlo en 0,1 mm de -2,5 a +2,5 mm.
Izquierda-Derecha	Mueve la posición de impresión de la hoja de los photo stickers hacia la izquierda o hacia la derecha. Puede ajustarlo en 0,1 mm de -2,5 a +2,5 mm.

11. Pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes. Luego intente imprimir de nuevo.

### Nota:

Este producto conserva los ajustes incluso después de haberlo apagado, de forma que no tiene que reajustar la posición de impresión cada vez que imprima en una hoja de photo stickers.

## Uso del DPOF para la selección de fotos

Si la cámara es compatible con DPOF (Formato de orden de impresión digital), puede utilizarlo para preseleccionar las fotos y el número de copias de impresión mientras la tarjeta de memoria siga en la cámara. Para más información consulte el manual de instrucciones de la cámara.

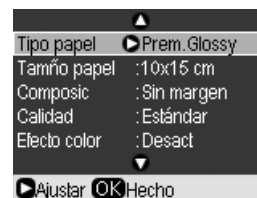
1. Cargue el tipo de papel que desea utilizar (➔ página 8). Cargue las hojas que necesite en función del número de fotos que desee imprimir.
2. Introduzca la tarjeta de memoria con la información DPOF (➔ página 19). Se mostrará esta pantalla:



3. Pulse **Aceptar** para imprimir la información DPOF. Usted ve esta pantalla:



4. Pulse el botón [Ajustes impresión] y cambie los ajustes (➔ "Selección de ajustes especiales de impresión" en la página 22). Luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



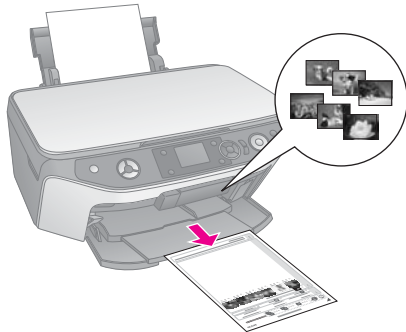
5. Pulse el botón **Inicio**. Las fotos se imprimirán.

Si tiene que cancelar la impresión pulse el botón **Parar/Borrar**.

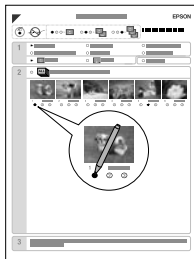
# Selección e impresión de fotos haciendo uso de una hoja de índice

Para seleccionar fotos para la impresión, puede utilizar una hoja de índice Primero, imprima una hoja de índice, que tiene imágenes en miniatura de todas las fotos de la tarjeta de memoria. Luego, marque las fotos en la hoja de índice que desea imprimir, escanee la hoja, y las fotos seleccionadas se imprimirán automáticamente.

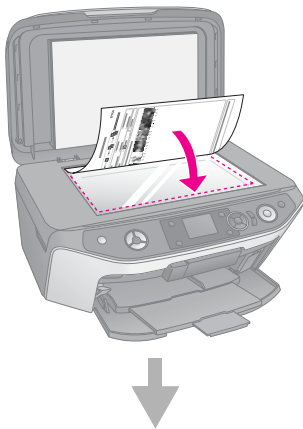
## Impresión de una hoja de índice



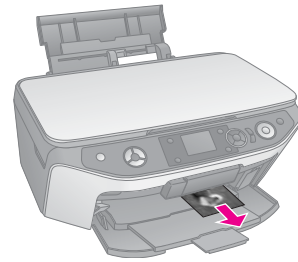
## Selección de fotos de la hoja de índice



## Escaneado de la hoja de índice



## Impresión de las fotos seleccionadas

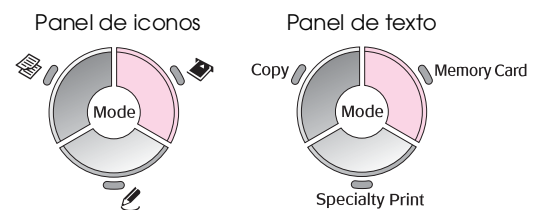


### 1. Impresión de una hoja de índice

1. Cargue varias hojas de papel normal tamaño A4-size (➔ página 8).

Puede imprimir hasta 30 imágenes en cada página, por lo que si hay más de 30 fotos en la tarjeta de memoria, tendrá que disponer de suficientes hojas para todas las páginas de índice que se van a imprimir.

2. Introduzca la tarjeta de memoria (➔ página 19).
3. Pulse el botón de modo de [tarjeta de memoria].



4. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Imprim hoja índice**, luego pulse **Aceptar**.



5. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Seleccionar hoja de índice de impresión**.



- Pulse el botón ► y luego ▲ o ▼ para seleccionar la gama de fotos que desea imprimir en la hoja de índice. Luego pulse **Aceptar**.

Gama	Descripción
Todas las fotos	Imprime todas las fotos de la tarjeta de memoria.
30 últimos	Imprime 30 fotos desde la última y se ordenan por el nombre del archivo.
60 últimos	Imprime 60 fotos desde la última y se ordenan por el nombre del archivo.
90 últimos	Imprime 90 fotos desde la última y se ordenan por el nombre del archivo.

- Pulse ◊ el botón **Inicio**. La hoja de índice se imprimirá.

Si tiene que cancelar la impresión pulse ⊕ el botón **Parar/Borrar**.

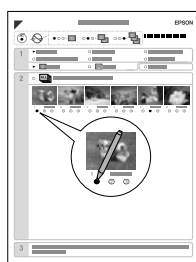
**Nota:**

- ❑ Compruebe que la marca triangular que aparece en la esquina superior izquierda de la página de índice se ha impreso correctamente. Si la hoja de índice no se imprimiera correctamente, no se podrá escanear con el producto.
- ❑ Si hay muchas fotos en la tarjeta de memoria, este proceso puede tardar algunos minutos.
- ❑ Para hojas de índice múltiples, las páginas se imprimen desde la última página hasta la primera, de forma que las imágenes más recientes se imprimen primero.

## 2. Selección de fotos de la hoja de índice

En la hoja de índice, utilice un bolígrafo negro o un lápiz para rellenar los óvalos y efectuar las selecciones.

Bien:



Mal:

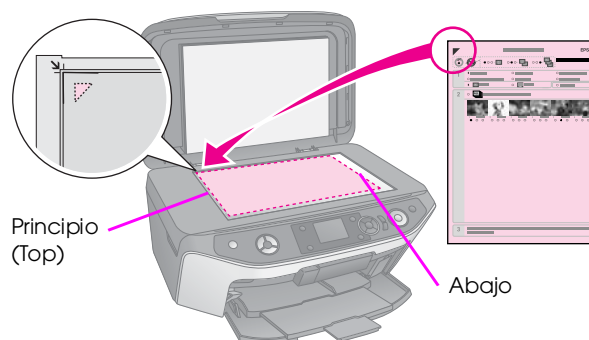


- En la sección 1, seleccione el tamaño y el tipo de papel sobre el que desea imprimir (► página 7). Rellene el óvalo situado a la izquierda de la selección.
- Seleccione si desea imprimir las fotos con bordes o sin ellos.
- Rellene el óvalo **Fecha** para incluir un sello opcional de información.

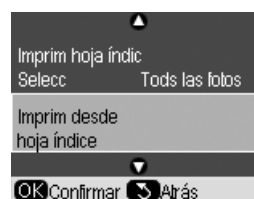
- En la sección 2, seleccione **Todos** para imprimir una copia de cada foto, o rellene el número situado debajo de cada foto para seleccionar o bien 1, 2 o 3 copias.

## 3. Escaneado de la hoja de índice e impresión de las fotos seleccionadas

- Coloque la hoja de índice hacia abajo en la superficie del documento, en la esquina superior izquierda, de forma que la parte superior de la hoja quede alineada contra el borde izquierdo de la superficie del documento.



- Cierre la cubierta para documentos.
- Cargue el tipo de papel seleccionado en la hoja de índice (► página 8). Cargue las hojas que necesite en función del número de fotos que desee imprimir.
- En la pantalla LCD, compruebe que la **Impresión desde la hoja de índice** se ha seleccionado, luego pulse ◊ el botón **Inicio**. La hoja se escaneará y las fotos se imprimirán.



Si tiene que cancelar la impresión pulse ⊕ el botón **Parar/Borrar**.

**Nota:**

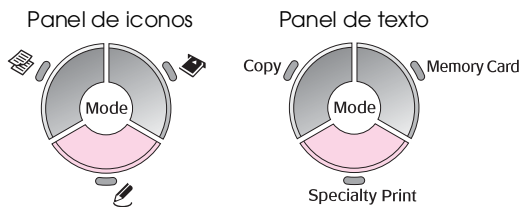
Si tiene más de una hoja de índice, espere siempre a que haya finalizado la impresión. A continuación, repita los pasos mencionados con anterioridad para escanear e imprimir desde cada hoja adicional.

# Creación de un CD/DVD original

Puede imprimir directamente las fotos desde la tarjeta de memoria al CD/DVD sin utilizar el ordenador. Asimismo, puede mejorar su colección de CD/DVD creando sus propias carcasas para los CD/DVD.

## Impresión de etiquetas para CD/DVD

1. Coloque el CD/DVD en la bandeja de CD/DVD e introdúzcala en el producto (➔ "Carga de un CD/DVD" en la página 9).
2. Introduzca la tarjeta de memoria (➔ página 19).
3. Pulse el botón de modo de [Especialidad de impresión].



4. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Impresión en CD/DVD** y luego pulse **Aceptar**.



Aparecerá la primera foto de la tarjeta de memoria en la pantalla:



5. Pulse el botón ≡ [Ajustes de impresión].
6. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento del menú, y luego pulse el botón ▶.



7. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento de ajuste y luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.



Ajuste	Descripción
Tipo papel	Seleccione <b>CD/DVD</b> .
Tipo de papel	Seleccione <b>CD/DVD</b> para imprimir las fotos directamente en etiquetas de CD/DVD. Si desea comprobar primero la salida de impresión, seleccione <b>Papel normal</b> .
Composic	<b>1-up</b> imprime una foto en el CD/DVD, centrada en el orificio que se encuentra en el medio del disco.  <b>4-up</b> imprime cuatro fotos en el CD/DVD, con una imagen en cada uno de los cuatro cuadrantes del disco.  <b>8-up/12-up</b> imprime de ocho a 12 fotos en el CD/DVD, dispuestas en círculo alrededor del borde exterior del disco.

8. Cuando haya terminado de crear los ajustes de impresión, haga clic en **Aceptar**.
9. Utilice el botón ◀ o ▶ seleccionar una foto y luego pulse **Aceptar**.

### Nota:

Para la mayor parte de las composiciones con varias fotos, el número de copias determinado de cada foto seleccionada se imprime por CD/DVD. Si elige **4-up** como ajuste de composición, pero no selecciona 4 fotos, se deja un espacio en blanco para cualquier foto que falte.

10. Pulse el botón **Inicio**. El CD/DVD se imprimirá.


Si tiene que cancelar la impresión pulse el botón **Parar/Borrar**.

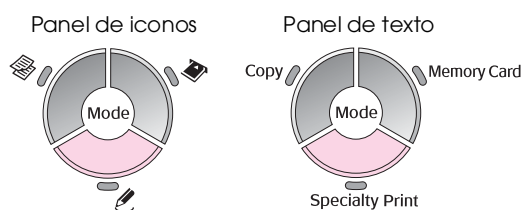
11. Si desea imprimir otro CD/DVD, pulse el botón **Inicio** una vez que hay finalizado la impresión.



12. Cuando haya finalizado la impresión, retire la bandeja del producto (➔ “Extracción de la bandeja para CD/DVD” en la página 10) y deje que el CD/DVD se seque por completo antes de manipularlo.
13. Cuando termine de imprimir los CD/DVD, eleve la palanca de la bandeja para volver a colocar la bandeja frontal en su posición inicial (➔ “Extracción de la bandeja para CD/DVD” en la página 10).

## Impresión de carcasas para CD/DVD

1. Cargue papel tamaño A4 (➔ página 8).
2. Introduzca la tarjeta de memoria (➔ página 19).
3. Pulse el botón de modo de  [Especialidad de impresión].



4. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Impresión en CD/DVD** y luego pulse **Aceptar**.



Usted ve la primera foto en la tarjeta de memoria que aparece en pantalla:

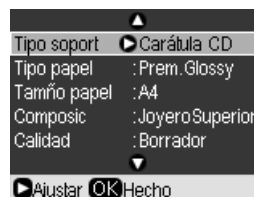


5. Pulse el botón  [Ajustes de impresión].

6. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento del menú, y luego pulse el botón ▶.




7. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un elemento de ajuste y luego pulse **Aceptar** para aplicar nuevos ajustes.




Ajuste	Descripción
Tipo papel	Seleccione <b>Carátula CD</b> .
Tipo de papel	Seleccione el ajuste para el tipo de papel que haya cargado (➔ “Selección del papel” en la página 7).
Composic	Seleccione una opción de composición
Calidad	Seleccione una opción de calidad

### Consejo:

Los ajustes de la tabla son tan solo un ejemplo. Puede efectuar otros ajustes desde el menú Ajustes Impresión.

8. Cuando haya terminado de crear los ajustes de impresión, haga clic en **Aceptar**.
9. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar la foto y use el botón **Copias + o -** para definir el número de copias.
10. Pulse  el botón **Inicio** para iniciar la impresión.

Si tiene que cancelar la impresión pulse  el botón **Parar/Borrar**.

## Impresión de fotografías almacenadas

Puede copiar imágenes desde la tarjeta de memoria a un dispositivo de almacenamiento USB, una unidad Zip, una unidad grabable CD-R/RW (con conexión USB), una unidad MO (Magneto-Optical) o una unidad USB flash. Esto le permite eliminar las fotos de la tarjeta de memoria y volver a utilizarlo si perder los originales.

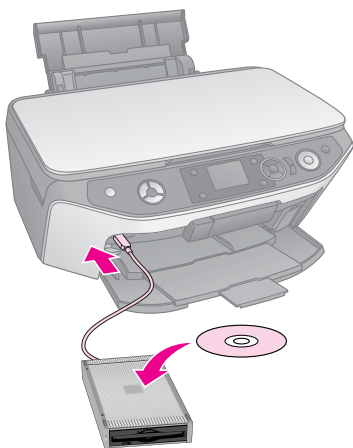
Una vez que los archivos se hayan copiado, puede imprimirlos cuando quiera desde el dispositivo de almacenamiento.

### Nota:

- ❑ No todos los dispositivos USB son compatibles. Para más detalles, consulte su centro de atención al cliente más cercano.
- ❑ Si utiliza un CD-ROM o unidad Zip, dichas unidades deben contar con su propia fuente de alimentación (fuente de alimentación externa o adaptador).

## Copia de fotos a una unidad USB

1. Si el producto está conectado a el ordenador, desenchufe el cable USB o apague el ordenador.
2. Compruebe que el producto esté encendido y que tiene insertado en él la tarjeta de memoria con las fotos.
3. Conecte el cable USB desde la unidad de almacenamiento hasta el puerto USB del interfaz externo situado en la parte frontal del producto. (Si está utilizando una unidad extraíble, enchúfela directamente.) Luego, introduzca los contenidos en la unidad de almacenamiento.



4. Pulse el botón **[Config]**.
5. Utilice el botón **[<]** o **[>]** para seleccionar **Tarjeta de memoria de la copia de seguridad**, luego pulse **Aceptar**.

6. Utilice el botón **[▲]** o **[▼]** para seleccionar **Tarjeta de memoria de la copia de seguridad**, luego pulse **Aceptar**.



7. Aparecerá la información en la pantalla LCD. Pulse **Aceptar** para continuar.
8. Aparecerá un mensaje de confirmación en la pantalla LCD. Pulse **Aceptar** para iniciar la copia de seguridad.

Todas las fotos de la tarjeta de memoria se copiarán en el dispositivo de almacenamiento que esté conectado. Según el número de fotos que haya, este proceso puede tardar algunos minutos.

9. Cuando haya terminado de copiar las fotos, pulse el botón **[↶]** **[Atrás]** y retire la tarjeta de memoria (➔ "Extracción de la tarjeta de memoria" en la página 21).

### Nota:

Cuando copie las fotos a un CD-R/RW, el producto crea una carpeta para cada sesión de copia de seguridad. Puede almacenar sesiones de varias copias de seguridad en un CD-R/RW.

## Impresión de fotos desde una unidad de almacenamiento

1. Siga las instrucciones de las páginas precedentes para conectar la unidad al producto (➔ "Copia de fotos a una unidad USB" en la página 31).

### Nota:

Retire todas las tarjetas de memoria del producto. El producto no reconoce dispositivos periféricos cuando tiene insertada una tarjeta de memoria.

2. Cuando aparezca esta pantalla, utilice el botón **[▲]** o **[▼]** para seleccionar la carpeta desde la que se desea imprimir, luego pulse **Aceptar**.



3. Pulse el botón de modo **[Tarjeta de memoria]** luego siga los mismos pasos que harían para imprimir desde la tarjeta de memoria de la cámara (➔ "Impresión de fotografías" en la página 22).

# Impresión de una cámara digital/teléfono móvil/PDA


Puede imprimir directamente las fotos de la cámara digital o del teléfono móvil.

## Desde la cámara digital

PictBridge y USB DIRECT-PRINT le permite imprimir las fotos conectando directamente la cámara digital a este producto.

Asegúrese de que la cámara y las fotos cumplen los siguientes requisitos:

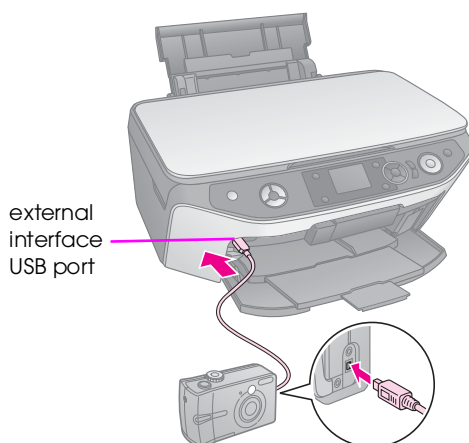
Compatibilidad de impresión directa	PictBridge o USB DIRECT-PRINT
Formato de archivo	JPEG
Tamaño de la imagen	80 × 80 píxel a 9.200 × 9.200 píxel

1. Asegúrese de que el producto no está imprimiendo desde un ordenador.
2. Elimine del producto cualquier tarjeta de memoria.
3. Cargue el tipo de papel que desea utilizar (➔ página 8). Cargue las hojas que necesite en función del número de fotos que desee imprimir.
4. Pulse el botón  [Config].
5. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Configuración de PictBridge**, luego pulse **Aceptar**.



6. Utilice la pantalla LCD para seleccionar los ajustes de impresión (➔ “Selección de ajustes especiales de impresión” en la página 22).
7. Cuando haya terminado de seleccionar los ajustes de impresión, pulse **Aceptar**.

8. Conecte el cable USB que se incluía con la cámara con el puerto USB de la interfaz externa de este producto.



9. Asegúrese de que la cámara está encendida y utilícela para seleccionar las fotos que desea imprimir, configure cualquier ajuste que sea necesario e imprima las fotos. Para más información, consulte el manual de la cámara.

### Nota:


- ❑ Si la cámara no es compatible con PictBridge o USB DIRECT-PRINT, aparecerá un mensaje que indica que el dispositivo conectado no se puede utilizar. Epson no puede garantizar la compatibilidad de ninguna cámara.
- ❑ En función del ajuste del producto y de la cámara digital, es posible que algunas combinaciones de tamaño, composición y tipo de papel no sean compatibles.
- ❑ Algunos ajustes de la cámara digital pueden no figurar en la salida.



## Desde un teléfono móvil

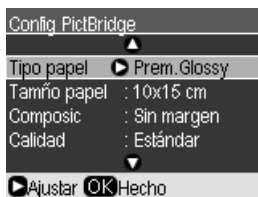
Si el teléfono móvil tiene un puerto infrarrojo, puede enviar la información de las fotos JPEG desde el teléfono al producto e imprimirlas.

Asegúrese de que el teléfono móvil le permite enviar la información de las fotos a través de infrarrojos.

1. Asegúrese de que el producto no está imprimiendo desde un ordenador.
2. Cargue el tipo de papel que desea utilizar (➔ página 8).
3. Pulse el botón  [Config].
4. Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Configuración de PictBridge**, luego pulse **Aceptar**.

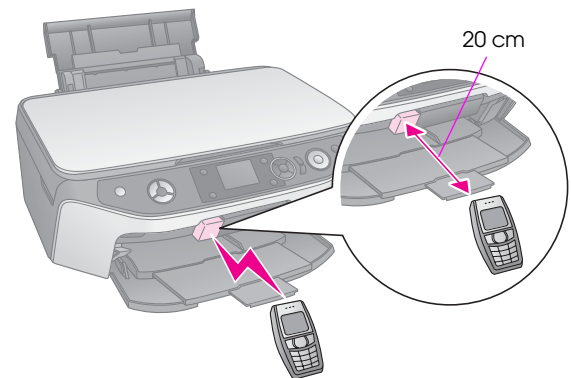


5. Utilice el botón ▲, ▼, o ▶ para seleccionar los ajustes de impresión (➔ “Selección de ajustes especiales de impresión” en la página 22).



6. Cuando haya terminado de seleccionar los ajustes de impresión, pulse **Aceptar**.
7. Dirija el puerto infrarrojo del teléfono al puerto infrarrojo del producto y envíe la información de las fotos. Para más información, consulte el manual del teléfono móvil.

El producto comienza a imprimir después de haber recibido la información de forma adecuada.



### Nota:

- ❑ El puerto infrarrojo puede recibir información desde una distancia máxima de 20 cm.
- ❑ Puede enviar hasta 10 fragmentos de información de imagen (el tamaño máximo total de la imagen es de 3 MB), incluidos los documentos que se están imprimiendo.
- ❑ Puede que usted no pueda transmitir la información si alguno de los puertos infrarrojos se expone a la luz directa del sol o a la luz fluorescente.
- ❑ La especificación infrarroja del producto es la que figura a continuación.

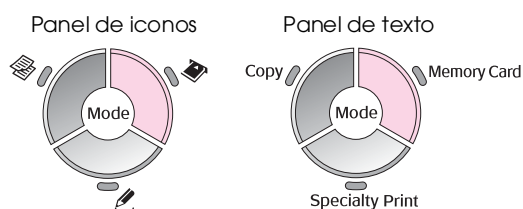
Versión	Cumple con las especificaciones estándar de IrDA®. (Ver.1.3 Bajo consumo)
Velocidad de datos máxima	4 Mbit/s
Límite superior de la distancia de enlace mínima	0,2 metros

# Almacenamiento en la tarjeta de memoria

Puede guardar directamente los escaneos de las fotos o documentos en la tarjeta de memoria con formato JPEG o PDF. Asimismo, puede escanear al ordenador en lugar de en la tarjeta de memoria (consulte las instrucciones en el *Manual del usuario* en pantalla).

## Escaneo de fotos / documentos

1. Introduzca la tarjeta de memoria (➔ página 19).
2. Coloque una foto o documento en la tabla de documentos (➔ “Colocación de los originales en la superficie para documentos” en la página 11).
3. Pulse el botón de modo [Tarj memoria].



4. Utilice el botón o para seleccionar **Guardar en tarj memor**; a continuación, pulse **Aceptar**.



5. Utilice los botones , , y para seleccionar las opciones siguientes:



Ajuste	Descripción
Formato	Seleccione <b>JPG</b> o <b>PDF</b> .
Área escan	Si los bordes de la foto son claros, seleccione <b>Área máx.</b> . O bien seleccione <b>Recort auto</b> .
Original	Seleccione el tipo de original que colocó en la tabla de documentos.
Calidad	Seleccione la calidad de los documentos escaneados.

6. Pulse **Aceptar**. La foto se escaneará y se guardará en la carpeta **EPSCAN** de la tarjeta de memoria.

Cuando finaliza el escaneo, le aparecerá una pantalla de confirmación. Anote el nombre asignado a la imagen y su ubicación en la tarjeta.

### Precaución:

- No abra la unidad de escáner mientras escanee o, de lo contrario, puede dañar el producto.
- No extraiga la tarjeta de memoria ni apague el producto mientras la luz de la tarjeta de memoria esté parpadeando, pues puede perder información.

### Nota:

Si los bordes del escaneo están recortados, separe el original ligeramente de la esquina.

# Mantenimiento

Para mantener el producto en las mejores condiciones de funcionamiento, siga los procedimientos descritos en este capítulo. Asimismo, esta sección incluye instrucciones sobre la sustitución de los cartuchos de tinta y el transporte del producto.




## Sustitución de cartuchos de tinta

Cuando imprima con cartuchos con poca tinta o vacíos, le aparecerá un mensaje en la pantalla LCD. Compruebe qué cartuchos están vacíos o tienen poca tinta.

### Consejo:

Si un cartucho tiene más de 6 meses, es posible que la calidad de impresión se deteriore. Si fuera necesario, pruebe a limpiar el cabezal de impresión (► "Limpieza de los cabezales de impresión" en la página 38). Si las impresiones siguen sin ser óptimas, podría tener que reemplazar el cartucho.



## Revisión del estado del cartucho de tinta



1. Pulse el botón  [Config].
2. Utilice el botón  o  para seleccionar **Estado cartuch tinta**, y, a continuación, pulse **Aceptar**.

Aparecerá un gráfico que muestra el estado de los cartuchos de tinta:



**Y** (Amarillo), **B** (Negro), **LC** (Cian claro), **LM** (Magenta claro), **M** (Magenta), **C** (Cian).

3. Cuando finalice la comprobación del estado de los cartuchos de tinta, pulse el botón  o  para seleccionar **Aceptar**.

Si quiere reemplazar el cartucho de tinta, utilice el botón  o  para seleccionar **Cambie cartucho**, luego pulse **Aceptar** (.)

4. Pulse el botón  [Atrás] para regresar a la pantalla anterior.

Cuando quede poca tinta, asegúrese de que dispone de cartuchos de repuesto. Si hay un cartucho vacío, no será posible imprimir documentos.

### Nota:

Epson no puede garantizar la calidad ni la fiabilidad de las tintas que no sean originales de Epson. Si los cartuchos instalados no son originales de Epson, no aparecerá en pantalla el estado de los cartuchos.

## Compra de cartuchos de tinta

Use estos cartuchos de tinta Epson durante los seis meses posteriores a su instalación y antes de la fecha de caducidad.

Color	Número de pieza	
	Serie RX560	Serie RX590
(B) Negro	T0801	T0811 T0821
(C) Cian	T0802	T0812 T0822
(M) Magenta	T0803	T0813 T0823
(Y) Amarillo	T0804	T0814 T0824
(LC) Cian claro	T0805	T0815 T0825
(LM) Magenta claro	T0806	T0816 T0826

### Precaución:

Epson recomienda la utilización de cartuchos de tinta Epson originales. El uso de tinta no original puede causar averías que no cubren las garantías de Epson y, en determinadas circunstancias, puede provocar un funcionamiento imprevisible de la impresora. Epson no puede garantizar la calidad ni la fiabilidad de las tintas que no sean originales de Epson. La información respecto al estado de los cartuchos de tinta no se muestra cuando se utiliza tinta no original.

## Precauciones sobre los cartuchos de tinta

### Advertencia:

Si se mancha las manos de tinta, lávelas bien con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si sigue notando molestias o problemas de vista, acuda a un médico de inmediato.

- Para evitar dañar el producto, nunca retire los cabezales de impresión con la mano.
- No puede seguir imprimiendo o copiando con un cartucho de tinta vacío, aunque los otros cartuchos todavía tengan tinta.
- Deje el cartucho de tinta vacío instalado hasta que haya conseguido un cartucho de repuesto. De lo contrario la tinta que quede en los inyectores del cabezal se podría secar.

- Esta impresora utiliza cartuchos de tinta que llevan incorporado un chip IC para supervisar la cantidad de tinta que utiliza cada cartucho. Los cartuchos pueden utilizarse aunque se hayan extraído y vuelto a insertar. Pero tenga en cuenta que, cada vez que se insertan los cartuchos, se consume algo de tinta porque la impresora comprueba su fiabilidad automáticamente.
- Para obtener la máxima eficacia, retire el cartucho de tinta sólo cuando lo vaya a sustituir. Los cartuchos que tienen poca tinta no se pueden utilizar después de volverlos a insertar.

## Extracción e instalación de los cartuchos de tinta

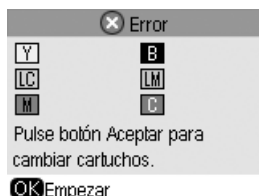
Asegúrese de que dispone de un nuevo cartucho de tinta antes de comenzar. Una vez que sustituya el cartucho, siga todos los pasos en una única sesión.

### Nota:

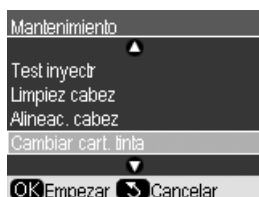
No abra el envoltorio del cartucho de tinta hasta que no vaya a instalarlo en la impresora. El cartucho está envasado al vacío para conservar la fiabilidad.

1. Siga uno de estos pasos:

- **Si un cartucho de tinta se queda vacío**  
Preste atención al mensaje que aparece en la pantalla LCD para determinar qué cartucho debe sustituirse. A continuación, pulse **Aceptar**.



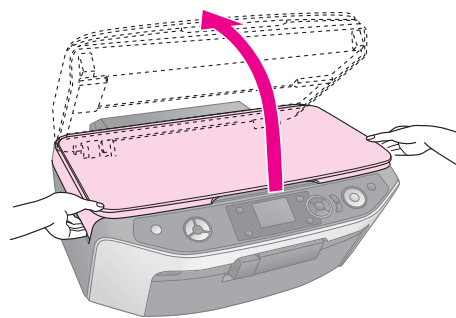
- **Si un cartucho de tinta no queda vacío, haga lo siguiente:**  
Compruebe el estado del cartucho de tinta (Consulte la página 35). Pulse el botón **[Config]**. Pulse el botón **◀** o **▶** para seleccionar **Mantenimiento**, y pulse **Aceptar**. Utilice el botón **◀** o **▶** para seleccionar **Cambio del cartucho de tinta**, y, a continuación, pulse **Aceptar**.



2. Asegúrese de que la cubierta para documentos está cerrada y luego levante la unidad del escáner.

### Precaución:

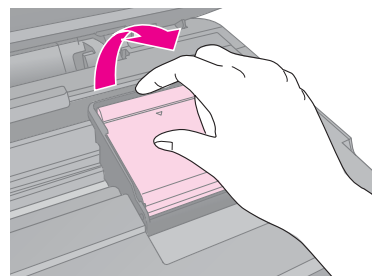
No levante la unidad del escáner cuando la cubierta para documentos está abierta.



3. Abra la cubierta del cartucho.

### Precaución:

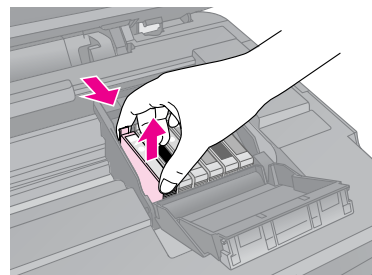
No intente abrir el cubierta del cartucho mientras el cabezal de impresión está en movimiento. Espere hasta que los cartuchos se hayan desplazado a su posición de sustitución.



4. Retire el cartucho que desea sustituir. Pulse la pestaña que se encuentra en la parte posterior del cartucho, tire de él hacia arriba y sáquelo del producto. Deséchelo de forma adecuada. No desmonte el cartucho de tinta ni trate de rellenarlo.

### Nota:

Si no puede extraer el cartucho, tire con más fuerza hasta que salga.



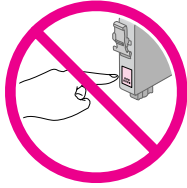
### Precaución:

No rellene el cartucho de tinta. Otros productos no fabricados por Epson pueden averiar la impresora y anular la garantía de Epson. Asimismo, bajo determinadas circunstancias, puede provocar un funcionamiento imprevisible de la impresora.

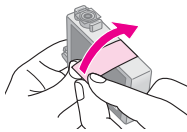
5. Extraiga el cartucho nuevo de su envoltorio.

**⚠ Precaución:**

No toque el chip verde del lateral del cartucho. Esto puede deteriorar el cartucho de tinta.

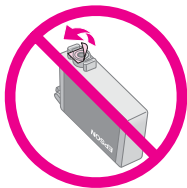


6. Retire la cinta amarilla de la parte inferior del cartucho.

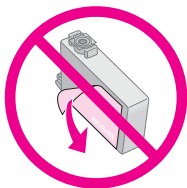


**⚠ Precaución:**

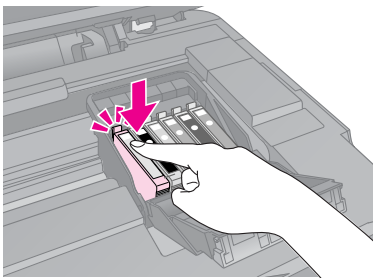
- ❑ Debe retirar la cinta amarilla antes de instalar el cartucho, de lo contrario, puede verse mermada la calidad de la impresión o, incluso, es posible que no pueda imprimir.
- ❑ Si ha instalado un cartucho sin retirar esta cinta, extráigalo de la impresora, retire la cinta y vuelva a instalar el cartucho.
- ❑ No retire el precinto transparente de la parte inferior del cartucho, de lo contrario, éste puede llegar a ser inutilizable.



- ❑ No despegue ni rasgue la etiqueta del cartucho, pues podrían producirse pérdidas de tinta.



7. Coloque el nuevo cartucho en el soporte y empújelo hasta que encaje.

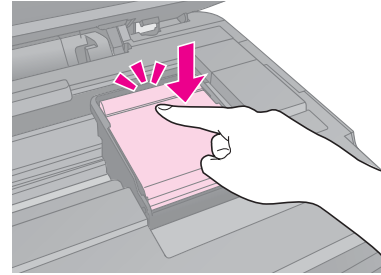


8. Reemplace todos los cartuchos que tengan que cambiarse.

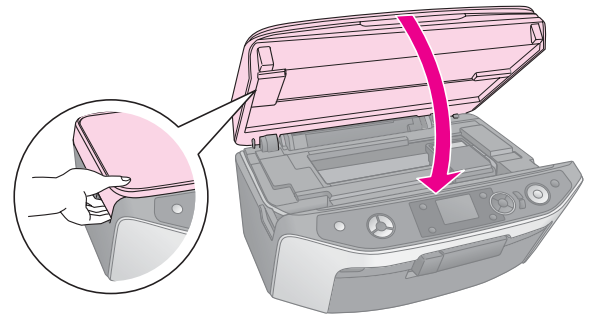
9. Cierre la cubierta del cartucho y empújelo hasta que encaje.

**⚠ Precaución:**

Si el cierre de la cubierta presentara resistencia, compruebe que todos los cartuchos están bien colocados. A continuación, empuje cada cartucho hasta que oiga un clic al encajarlo. No intente cerrar la cubierta a la fuerza.



10. Cierre la unidad de escáner.



11. Pulse **Aceptar**.

El producto comienza a cargar tinta y aparecerá el mensaje **Cargando tinta. Espere por favor.** en la pantalla LCD. Este proceso tardará aproximadamente un minuto. Cuando finalice, el mensaje **Sustitución cartucho de tinta terminada.** aparecerá en la pantalla LCD.

**⚠ Precaución:**

No apague el producto durante la carga de tinta ya que esto ocasionaría la pérdida de tinta.

**Nota:**

Si tiene que reemplazar el cartucho de tinta durante la copia, los documentos o las fotos de la superficie para documentos podría desplazarse ligeramente al abrir y cerrar la unidad de escáner. Para conseguir una calidad en la copia, una vez que finalice la carga de tinta, cancele el trabajo que se está copiando y comience de nuevo a colocar los originales.

## Revisión y limpieza de los cabezales de impresión

Si las impresiones son débiles y presentan colores difusos, u observa líneas claras u oscuras en la página, podría ser necesario la limpieza de los cabezales de impresión. Esto limpia los inyectores de los cabezales de impresión, que se pueden obstruir al cabo de un cierto tiempo si no se usan.

### Nota:

Asegúrese de que la bandeja frontal está en la posición del papel (posición inferior) y que la bandeja para los CD/DVD no está insertada en el producto (➔ página 8).

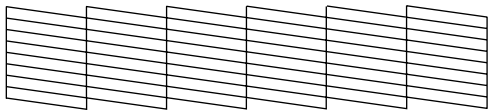
### Consejo:

Para mantener la calidad de impresión, recomendamos encender el producto una vez al mes como mínimo.

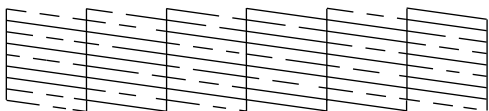
## Comprobación del cabezal de impresión

Puede imprimir un patrón de prueba de inyectores para comprobar si hay atascos en los inyectores de los cabezales, o para verificar los resultados tras la limpieza de los cabezales.

1. Cargue papel normal tamaño A4 (➔ página 8).
2. Pulse el botón **Config**. Finalizada la limpieza de los cabezales, puede iniciar la comprobación de los inyectores pulsando el **Inicio** botón.
3. Pulse el botón **Mantenimiento**, y luego pulse **Aceptar**.
4. Utilice el botón **Test inyectr** y luego pulse el botón **Aceptar**.
5. Pulse el **Inicio** botón.
6. Examine el patrón de revisión de inyectores impreso. Cada grupo líneas debe ser sólida, sin espacios, tal y como se muestra a continuación.



- Si las impresiones son correctas, no se necesita limpiar los cabezales. Pulse **Aceptar** para volver al menú principal.
- Si observa algún espacio, como se muestra a continuación, limpie los cabezales de impresión tal y como se describe en la próxima sección.



## Limpieza de los cabezales de impresión

Si desea limpiar el cabezal de impresión para que el suministro de tinta sea adecuado, siga estos pasos. Ejecute la comprobación de inyectores para comprobar si el cabezal necesita una limpieza. (➔ “Comprobación del cabezal de impresión” en la página 38).

### Nota:

- ❑ La limpieza de los cabezales consume tinta, así que límpiela sólo si se deteriora la calidad.
- ❑ Si aparecen mensajes de error en la pantalla LCD que indiquen que no queda tinta o muy poca en el cartucho, no podrá limpiar el cabezal de impresión. Primero deberá sustituir el cartucho de tinta correspondiente (➔ “Sustitución de cartuchos de tinta” en la página 35).

1. Asegúrese de que el producto está encendido pero no está imprimiendo.
2. Pulse el botón **Config**.
3. Pulse el botón **Mantenimiento**, y luego pulse **Aceptar**.
4. Utilice el botón **Limpiez cabez**, y, a continuación, pulse el botón **Aceptar**.
5. Pulse el **Inicio** botón para iniciar la limpieza de los cabezales de impresión.

El producto comienza a limpiar los cabezales y aparece el mensaje **Limpiando cabezales. Espere por favor.** en la pantalla LCD.

### Precaución:

Nunca apague el producto mientras la limpieza de cabezales esté en curso. Podría dañarla.

6. Cuando finalice la limpieza, aparecerá un mensaje en la pantalla LCD. Luego pulse el **Inicio** botón para imprimir un patrón de prueba de inyectores y comprobar los resultados (➔ “Comprobación del cabezal de impresión” en la página 38).

Si quedan espacios o los patrones de prueba son débiles, ejecute otro ciclo de limpieza y compruebe los inyectores de nuevo.

### Nota:

Si la calidad de impresión no mejora después de repetir este procedimiento unas cuatro veces, deje la impresora apagada durante 6 horas, como mínimo. Esto suaviza la tinta seca. Pruebe a limpiar de nuevo el cabezal. Si la calidad de impresión sigue sin mejorar, es posible que al menos un cartucho de tinta esté caducado o dañado, por lo que deberá sustituirlo (➔ “Sustitución de cartuchos de tinta” en la página 35).

## Alineación del cabezal

Si nota que las líneas verticales no están alineadas correctamente en la impresión de comprobación de los inyectores, identifique el problema revisando la alineación de los cabezales de impresión.

### Nota:

Asegúrese de que la bandeja frontal esté en la posición del papel (posición inferior) y que la bandeja para los CD/DVD no está insertada en este producto (➔ página 8).

1. Asegúrese de que el producto está encendido pero no está imprimiendo.
2. Cargue papel normal tamaño A4 (➔ página 8).
3. Pulse el botón **[Config]**.
4. Pulse el botón **◀ o ▶** para seleccionar **Mantenimiento**, y luego pulse **Aceptar**.
5. Utilice el botón **▲ o ▼** para seleccionar **Alineac. cabez** y luego pulse el botón **Aceptar**.
6. Pulse el **◆** botón **Inicio**. Se imprimen cuatro filas de patrones de alineación.

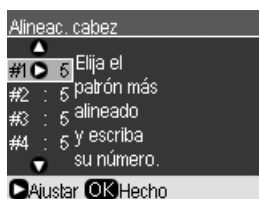
### Nota:

No pulse el **⊙** botón **Parar/Borrar** mientras imprime un patrón de alineación.

7. Mire el patrón n.º 1 para averiguar qué parche es el más homogéneo en la impresión, sin líneas o rayas notorias.



8. Pulse el botón **▶** y luego utilice **▲ o ▼** para determinar el número para ese parche.



9. Pulse **Aceptar** y luego introduzca los números para los otros patrones, procediendo de la misma manera.
10. Cuando finalice, pulse **Aceptar** y aparecerá el mensaje **Alineación cabezales terminada**.

## Cambio de idioma utilizado en la pantalla LCD

Puede cambiar el idioma de la pantalla LCD de la siguiente forma. Puede que algunos productos no dispongan de esta función.

1. Pulse el botón **[Config]**.
2. Pulse el botón **◀ o ▶** para seleccionar **Mantenimiento**, y luego pulse **Aceptar**.
3. Utilice el botón **▲ o ▼** para seleccionar **Idioma** y luego pulse el botón **Aceptar**.
4. Utilice el botón **▲ o ▼** para seleccionar el idioma que desea que aparezca.
5. Pulse **Aceptar**.

## Configuración del salvapantallas

Si no se pulsa ningún botón durante más de tres minutos, comienza una presentación de diapositivas una vez que el producto no está activo.

1. Pulse el botón **[Config]**.
2. Pulse el botón **◀ o ▶** para seleccionar **Mantenimiento**, y luego pulse **Aceptar**.
3. Utilice el botón **◀ o ▶** para seleccionar **Ajustes de salvapantallas**, luego pulse **Aceptar**.
4. Utilice el botón **▲ o ▼** para seleccionar **Información de la tarjeta de memoria**.
5. Pulse **Aceptar**.

## Restauración de los ajustes predeterminados

Si desea volver a configurar los ajustes de la impresión y la copia con los valores predeterminados de fábrica, siga estos pasos:

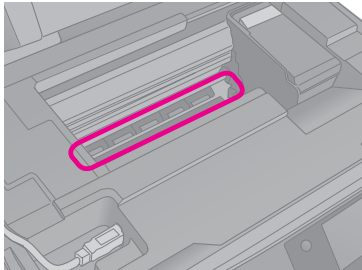
1. Pulse el botón **[Config]**.
2. Utilice el botón **◀ o ▶** para seleccionar **Recuperar ajustes predet.**
3. Pulse **Aceptar**.

4. Aparecerá un mensaje de confirmación en la pantalla LCD. A continuación, pulse **Aceptar** para restaurar los ajustes.

## Limpieza del producto

Para mantener el producto en las mejores condiciones de funcionamiento, siga el siguiente procedimiento para limpiarlo periódicamente.

1. Desenchufe el cable de alimentación.
2. Retire todo el papel del alimentador de hojas.
3. Utilice un cepillo suave para eliminar el polvo y la suciedad del alimentador de hojas.
4. Si la superficie de cristal de la tabla documento se ensucia, límpiela con un paño seco y suave. Si se mancha la superficie de cristal de grasa o cualquier otra sustancia difícil de quitar, utilice un poco de limpiacristales y un paño suave para quitarlo. Limpie el líquido restante.
5. Si se ha manchado accidentalmente de tinta el interior del producto, limpie la zona con un paño suave, seco y limpio tal y como se muestra en la ilustración.



### ⚠ Advertencia:

No toque los engranajes ni los rodillos del interior del producto.

### ⚠ Precaución:

- ❑ No presione con fuerza la superficie de la tabla documento.
- ❑ No arañe ni dañe la superficie acristalada de la tabla documento y no utilice para limpiarlo cepillos duros o abrasivos. Una superficie de cristal dañada puede repercutir en la calidad de escaneado.
- ❑ No aplique grasa a las partes metálicas que se encuentran debajo del carro del cabezal.
- ❑ No utilice nunca alcohol o disolvente para limpiar el producto. Los productos químicos pueden dañar los componentes y la carcasa.
- ❑ Procure que no le caiga agua en los mecanismos de la impresora o del escáner así como otros componentes electrónicos.
- ❑ No pulverice lubricantes en el interior del producto. Si se utilizan aceites inadecuados se puede dañar el mecanismo. Si es necesario engrasar la impresora, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio técnico.

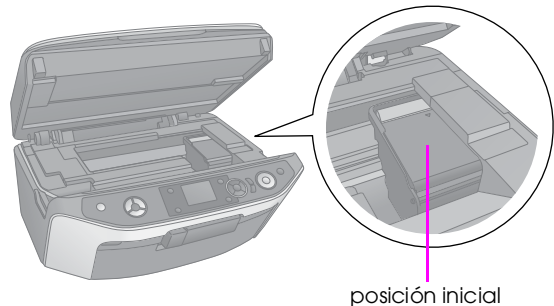
## Transporte del producto

Si necesita desplazar hasta cierta distancia el producto, necesita para transportarlo la caja de embalaje original o una de tamaño similar.

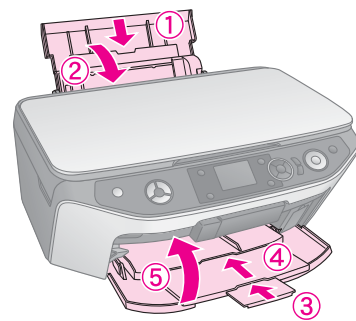
### ⚠ Precaución:

- ❑ Cuando almacene o transporte el producto, no lo incline, no lo apoye verticalmente ni lo coloque boca abajo; o de lo contrario la tinta podría salir de los cartuchos.
- ❑ Deje instalados los cartuchos de tinta; retírelos durante el transporte para evitar posibles daños en el producto.

1. Retire todo el papel del alimentador de hojas y asegúrese de que el producto está apagado.
2. Abra la unidad de escáner y compruebe que el cabezal está en la posición inicial a la derecha.



3. Cierre la unidad de escáner.
4. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y luego desconecte el cable USB del ordenador.
5. Cierre el soporte del papel, la bandeja frontal y la cubierta frontal.



6. Vuelva a colocar el producto en la caja de embalaje, utilizando los materiales de protección que viene en ella.

No mueva el producto durante el transporte. Si nota un deterioro en la calidad de impresión, ejecute un ciclo de limpieza (➔ “Revisión y limpieza de los cabezales de impresión” en la página 38) o alinee los cabezales (➔ “Alineación del cabezal” en la página 39).



# Solución de problemas

Si tiene algún problema con el producto, verifique los mensajes en la pantalla LCD para diagnosticar la causa del problema.

Asimismo puede consultar en “Problemas y soluciones” en la página 41 las sugerencias de solución de problemas relativos al empleo del producto sin ordenador. Consulte el *Manual de usuario* que se encuentra en el CD-ROM del software para obtener ayuda sobre la utilización del producto con el ordenador.

## Mensajes de error

Puede identificar y solucionar la mayoría de los problemas fijándose en los mensajes de error de la pantalla LCD. Si no puede resolver los problemas mediante la comprobación de mensajes, utilice la siguiente tabla y pruebe la solución recomendada.

Mensajes de error	Solución
Se ha producido un error de impresión. Consulte la documentación.	Apague el producto y luego vuelva a encenderlo. Confirme que no hay ningún papel en la impresora. Si el mensaje de error no desaparece, consulte a su distribuidor.
Se ha producido un error en el escáner. Consulte la documentación.	Apague el producto y luego vuelva a encenderlo. Si el mensaje de error no desaparece, consulte a su distribuidor.
La almohadilla de tinta desechada de la impresora está saturada. Diríjase a su distribuidor para sustituirla.	Diríjase a su distribuidor para sustituirla.
No se reconocen los cartuchos de tinta.	Asegúrese de que los cartuchos de tinta están instalados de forma adecuada. (). Luego inténtelo de nuevo.
No se reconoce el dispositivo.	Compruebe que la tarjeta de memoria se ha insertado correctamente. Si conectó un dispositivo de almacenamiento USB, asegúrese de que el disco de almacenamiento se ha insertado correctamente.
No se reconoce la tarjeta de memoria o el disco.	Compruebe que la tarjeta de memoria o el disco de almacenamiento se han insertado correctamente. Si así fuera, compruebe si existe algún problema con la tarjeta o el disco e inténtelo de nuevo.

Mensajes de error	Solución
Error de la copia de seguridad Código de error xxxxxxx	Ha surgido un problema y se ha cancelado la copia de seguridad. Anote el código de error y consulte a su distribuidor.
Ha surgido un problema durante el formato. Formato cancelado.	Repita el procedimiento. Si se produjera de nuevo el error, podría existir algún problema en la tarjeta de memoria o en el disco de almacenamiento. Compruebe la tarjeta o el disco e inténtelo de nuevo.
Se ha producido un error al guardar. Cancelado Guardar.	
No se puede crear una carpeta en la tarjeta de memoria o en el disco. Operación cancelada.	Inserte una nueva tarjeta de memoria o disco de almacenamiento y vuelva a intentarlo.
Fallo en la limpieza del cabezal.	Repita el procedimiento. Si el mensaje de error no desaparece, consulte a su distribuidor.

### Consejo:

Si tiene algún problema al utilizar el bluetooth, consulte el Manual de usuario en línea.

## Problemas y soluciones

Compruebe las soluciones que se muestran a continuación si tiene problemas con el producto.

### Problemas de configuración

#### El producto hace ruido tras la instalación del cartucho de tinta.

- Cuando se instalan los cartuchos de tinta, se debe cargar el sistema de suministro de tinta. Espere hasta que la carga finalice (el mensaje de carga desaparece de la pantalla LCD); luego apague el producto. Si lo apaga demasiado pronto, podría utilizar más tinta la próxima vez que lo encienda.
- Asegúrese de que los cartuchos de tinta están bien colocados y ningún material de embalaje queda en el producto. Abra la cubierta de los cartuchos y empújelos hacia abajo hasta que encajen. Apague la alimentación, espere un momento y vuelva a encenderlo.

Una vez finalizada la instalación del software, aparecerá una pantalla que le indicará que debe reiniciar el ordenador.

- El software no se ha instalado correctamente. Extraiga e inserte el CD-ROM, y luego instale el software de nuevo.

**Las palabras que aparezcan en la pantalla LCD no estarán en su idioma.**

- Si el idioma utilizado en la pantalla LCD no es el deseado, seleccione el idioma que desee en el menú de Configuración (➔ “Cambio de idioma utilizado en la pantalla LCD” en la página 39).

## **Problemas de copia e impresión.**

**El producto hace ruidos de impresión pero no imprime nada.**

- Los inyectores de los cabezales de impresión pueden necesitar una limpieza (➔ “Limpieza de los cabezales de impresión” en la página 38).
- Asegúrese de que el producto esté sobre una superficie plana y estable.

**Los márgenes son incorrectos**

- Compruebe que el original se encuentra en la esquina superior izquierda de la tabla de documentos.
- Si los bordes de la copia están recortados, separe el original ligeramente de la esquina.
- Compruebe que los ajustes del tamaño del papel corresponden al tamaño del papel que está utilizando.
- Asegúrese de que el papel se carga por el borde más estrecho, por la derecha, con la guía lateral izquierda ligeramente apoyada en el papel (➔ “Carga del papel” en la página 8).
- No cargue el papel sobre la ≡ marca de flecha dentro de la guía lateral izquierda (➔ “Carga del papel” en la página 8).
- Seleccione **Real** en vez de **Página de ajuste automático** o ajuste los ajustes de zoom.

**Se imprimen páginas en blanco**

- Compruebe que los ajustes del tamaño del papel corresponden al tamaño del papel que está utilizando.
- Los inyectores de los cabezales de impresión pueden necesitar una limpieza (➔ “Limpieza de los cabezales de impresión” en la página 38).

## **Problemas en el alimentador de papel**

**El papel no avanza correctamente o está atascado.**

- Si el papel no avanza, retírelo del alimentador de hojas. Airee el papel, cárguelo sobre el lateral derecho y deslice la guía lateral izquierda sobre el papel (pero no demasiado fuerte). Compruebe que no haya papel en la protección del alimentador de hojas.
- No cargue el papel sobre la ≡ marca de flecha dentro de la guía lateral izquierda (➔ “Carga del papel” en la página 8).
- Si se atasca el papel, pulse el botón ◊ **Inicio** para sacarlo. Si no sale el papel, apague la alimentación, abra la unidad del escáner y quite todo el papel que haya dentro, incluidas las hojas rotas. Vuelva a cargar el papel con cuidado, encienda de nuevo la alimentación y pulse el botón ◊ **Inicio**.
- Si los atascos son frecuentes, asegúrese de que la guía lateral izquierda no aprieta demasiado el papel. Intente cargar menos hojas.

## **Problemas con la calidad de la impresión**

**Se observan bandas (líneas claras) en las impresiones o copias.**



- Limpie el cabezal (➔ “Comprobación del cabezal de impresión” en la página 38).
- Asegúrese de que selecciona el tipo de papel adecuado (➔ “Selección del papel” en la página 7).
- Compruebe que la superficie imprimible del papel (más blanca o brillante) esté orientada hacia arriba.
- Es posible que deba reemplazar los cartuchos de tinta (➔ “Extracción e instalación de los cartuchos de tinta” en la página 36).
- Alinee el cabezal (➔ “Alineación del cabezal” en la página 39).
- Limpie la tabla de documentos (➔ “Limpieza del producto” en la página 40).

- Si un patrón moiré (sombreado) aparece en la copia, cambie el ajuste Zoom o modifique la posición del original.

### Impresión borrosa o corrida



- Asegúrese de que el documento quede plano sobre la tabla de documentos. Si sólo parte de la imagen está borrosa, el original podría estar curvado o arrugado.
- Asegúrese de que el producto esté sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que el papel no ha absorbido humedad, está curvado o cargado hacia abajo (la cara más blanca o más brillante se debería colocar hacia arriba). Cargue papel nuevo hacia arriba.
- Utilice un soporte de hojas con papel especial o intente cargar el papel, una hoja cada vez.
- Cargue sólo una hoja de papel cada vez. Retire las hojas de la bandeja de salida de forma que no se acumulen muchas a la vez.
- Alinee el cabezal (➔ “Alineación del cabezal” en la página 39).
- Haga varias copias sin colocar ningún documento en la tabla de documentos.
- Utilice sólo el papel recomendado por Epson y los cartuchos de tinta originales de Epson.
- Limpie la tabla de documentos (➔ “Limpieza del producto” en la página 40).

### La impresión es difusa o tiene espacios en blancos.

- Limpie el cabezal (➔ “Limpieza de los cabezales de impresión” en la página 38).
- Si observa líneas verticales melladas, es posible que tenga alinear el cabezal de impresión (➔ “Alineación del cabezal” en la página 39).
- Es posible que los cartuchos de tinta sean viejos o quede poca tinta en ellos. Sustituya los cartuchos de tinta (➔ “Sustitución de cartuchos de tinta” en la página 35).
- Asegúrese de que selecciona el tipo de papel adecuado (➔ “Selección del papel” en la página 7).

- Compruebe que el papel no esté estropeado, sucio, viejo o que se haya cargado hacia abajo. Si así fuera, cargue el nuevo papel con la cara más blanca o brillante hacia arriba.

### La impresión está granulada.

- Asegúrese de que selecciona **Óptima** como ajuste de calidad.
- Si imprime o copia fotos, asegúrese de que no las alarga demasiado. Intente imprimirlas más pequeñas.
- Alinee el cabezal (➔ “Alineación del cabezal” en la página 39).

### Faltan colores o son incorrectos

- Limpie el cabezal (➔ “Limpieza de los cabezales de impresión” en la página 38).
- Es posible que los cartuchos de tinta sean viejos o quede poca tinta en ellos. Sustituya un cartucho de tinta (➔ “Sustitución de cartuchos de tinta” en la página 35).
- Asegúrese de que ha cargado el papel correcto y ha seleccionado el ajuste correspondiente en la pantalla LCD.
- Asegúrese de que no está usando un efecto especial que altere los colores de la imagen, como el **Sepia**.
- Si se agota el papel, reemplácelo lo antes posible. Si el producto queda sin papel durante mucho tiempo, los colores de la próxima copia o impresión pueden ser incorrectos.

### La imagen impresa es demasiado oscura



- Si está copiando, pulse el botón  $\equiv$  [**Ajustes Impresión**] y ajuste la opción **Densid copia**.

### El tamaño de la imagen o la posición es incorrecta.

- Asegúrese de que ha cargado el papel correcto y ha seleccionado el ajuste correspondiente en la pantalla LCD.
- Asegúrese de que el original está colocado correctamente en la tabla de documentos (➔ “Colocación de los originales en la superficie para documentos” en la página 11).
- Limpie la tabla de documentos (➔ “Limpieza del producto” en la página 40).

## Problemas con la calidad del escaneado

Se escanea únicamente parte de la foto.



- El escáner tiene zonas ilegibles en los bordes. Desplace ligeramente la foto de los bordes.

El tamaño del archivo es demasiado grande.

- Intente cambiar los ajustes de calidad.

## Centro de Atención al Cliente

### Servicios de atención al cliente regionales

Si su producto Epson no funciona correctamente y no consigue resolver el problema con la documentación sobre solución de problemas del producto, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener asistencia. Si no figura ningún Centro de Atención al Cliente para su zona en la siguiente lista, póngase en contacto con el distribuidor de su producto.

En el Centro de Atención al Cliente podrán ayudarle con mayor rapidez si les proporciona los siguientes datos:

- Número de serie del producto (La etiqueta del número de serie suele encontrarse en la parte posterior del producto.)
- Modelo del producto
- Versión del software del producto (Haga clic en **Acerca de, Información de la versión** o en un botón similar del software del producto.)
- Marca y modelo del ordenador.
- El nombre y la versión del sistema operativo de su ordenador.
- Los nombres y las versiones de las aplicaciones que suele utilizar con el producto.

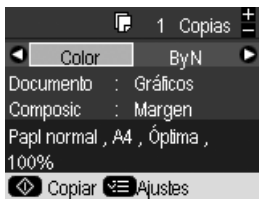
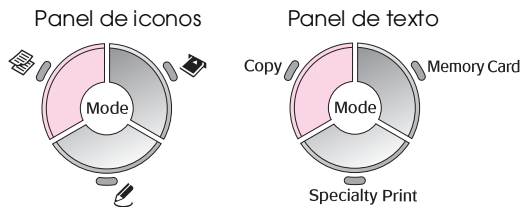
#### Nota:

Para más información sobre el Centro de Atención al Cliente, consulte el Manual de usuario en línea que se incluye en el CD-ROM del software.

<b>Europa</b>	
URL	<a href="http://www.epson.com">http://www.epson.com</a> Selecione la sección de Asistencia del sitio Web de EPSON de su lugar de residencia, de donde podrá descargarse los últimos controladores, manuales, preguntas más frecuentes (FAQ), etc.
En su Documento de Garantía Paneuropea encontrará los datos de contacto del Centro de atención al cliente de EPSON.	
<b>Australia</b>	
URL	<a href="http://www.epson.com.au">http://www.epson.com.au</a>
Teléfono	1300 361 054
Fax	(02) 8899 3789
<b>Singapur</b>	
URL	<a href="http://www.epson.com.sg">http://www.epson.com.sg</a>
Teléfono	(65) 6586 3111
<b>Tailandia</b>	
URL	<a href="http://www.epson.co.th">http://www.epson.co.th</a>
Teléfono	(66)2-670-0333
<b>Vietnam</b>	
Teléfono	84-8-823-9239
<b>Indonesia</b>	
URL	<a href="http://www.epson.co.id">http://www.epson.co.id</a>
Teléfono/ Fax	Yakarta: (62) 21-62301104 Bandung: (62) 22-7303766 Surabaya: (62) 31-5355035/31-5477837 Medan: (62)61-4516173
Teléfono	Yogyakarta: (62) 274-565478 Makassar:(62)411-350147/411-350148
<b>Hong Kong</b>	
URL	<a href="http://www.epson.com.hk">http://www.epson.com.hk</a>
Teléfono	(852) 2827-8911
Fax	(852) 2827-4383
<b>Malasia</b>	
URL	<a href="http://www.epson.com.my">http://www.epson.com.my</a>
Teléfono	603-56288333
<b>India</b>	
URL	<a href="http://www.epson.co.in">http://www.epson.co.in</a>
Teléfono	30515000
FAX	30515005/30515078
<b>Filipinas</b>	
URL	<a href="http://www.epson.com.ph">http://www.epson.com.ph</a>
Teléfono	(63) 2-813-6567
Fax	(63) 2-813-6545
Dirección de correo electrónico	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

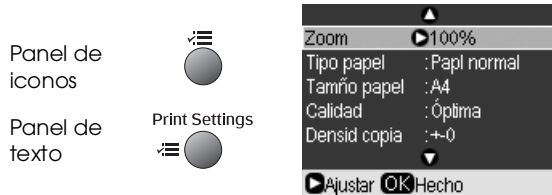
# Resumen de los ajustes del panel de control

## Modo Copiar



Copias	1 a 99
Color/ByN	Color, ByN
Documento	Texto, Gráficos, Foto
Composic	Margen, Sin margen, Copia CD/DVD, Copia 2-up, Repet copia, Repet-4

## Ajustes de impresión para el modo Copiar

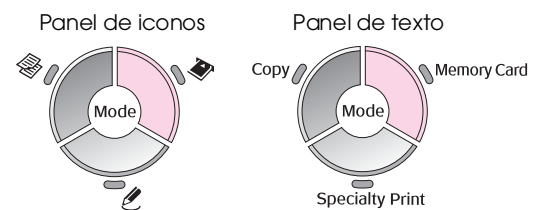


Zoom	Real, Ajust pág auto, A4 → 10 × 15 cm, 10 × 15 cm → A4, 10 × 15 cm → 13 × 18 cm, 13 × 18 cm → 10 × 15 cm, A5 → A4, A4 → A5
Tipo papel*	Plain Paper (papel normal), Matte (papel mate), Prem.Glossy (papel fotográfico satinado), Ultra Glossy (papel fotográfico satinado extra), Photo Paper (papel fotográfico)
Tamaño papel**	10 × 15 cm, 13 × 18 cm, A5, A4
Calidad	Borrador, Estándar, Óptima
Densid copia	- 4 a + 4
Expansión	Estándar, Med, Mín
CD interior-exterior	Interior: 18 - 46 mm (Estándar: 46 mm) Exterior: 114 - 120 mm (Estándar: 114 mm)

\*Si selecciona **CD/DVD** para la composición en el modo Copiar, el ajuste del tipo de papel se configura automáticamente en **CD/DVD**.

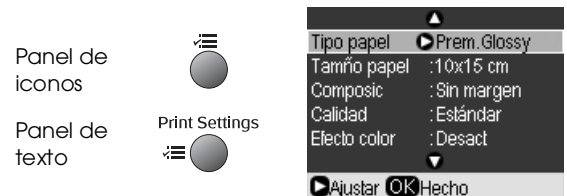
\*\*Si selecciona **CD/DVD** para la composición en el modo Copiar, el ajuste del tamaño de papel se configura automáticamente en **CD/DVD**.

## Modo de tarjeta de memoria



Ver e impr fotos
Impr todas fotos
Imprim x fecha
Imprim hoja índice
Present contin
Guardar en tarj memor

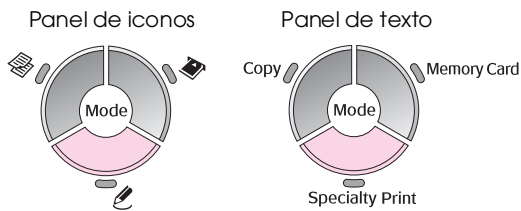
## Ajustes de impresión para el modo de tarjeta de memoria



Tipo papel	Prem. Glossy (papel fotográfico satinado), Ultra Glossy (papel fotográfico satinado extra), SemiGloss (semibrillo), Photo Paper (papel fotográfico), Plain Paper (papel normal), Matte (papel mate), PQIJ, Photo Stickers (adhesivos foto)
Tamaño papel	10 × 15 cm, 13 × 18 cm, 16:9 ancho, A4

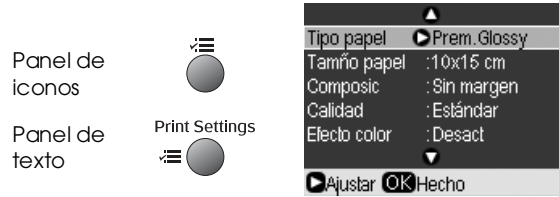
Composic	Sin margen, Margen, Foto carné, Mitad superior, 2-up, 4-up, 8-up, 20-up, 30-up, 80-up, Adhesivs 16
Calidad	Borrado, Estándar, Óptima
Expansión	Estándar, Med, Mín
Ojo rojo	Desact, Activ
Efecto color	Desact, ByN, Sepia
Mejorar	PhotoEnhance, P.I.M, Ningun
Brillo	Brillo máx, Más brillo, Estándar, Más oscuro, Oscuro máx
Contraste	Estándar, Más, Máximo
Nitidez	Nitidez máx, Más nítido, Estándar, Más suave, Suavidad máx
Saturación	Máxima, Más, Estándar, Menos, Mínima
Fecha	Ninguna, aaaa.mm.dd, mmm.dd.aaaa, dd.mmm,aaaa
Imprim info	Desact, Activ
Ajust al marco	Activ, Desact
Dos sentidos	Activ, Desact

## Modo Impres especial



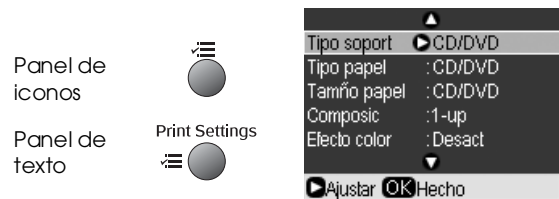
Reimprim/Restaurar fotos
Imprimir CD/DVD

## Ajustes de impresión para Reimprim/Restaurar fotos



Tipo papel	Prem.Glossy (papel fotográfico satinado), Ultra Glossy (papel fotográfico satinado extra, Photo Paper (papel fotográfico, Matte (papel mate)
Tamño papel	10 × 15 cm, 13 × 18 cm, A4
Composic	Sin margen, Margen
Calidad	Foto
Expansión	Estándar, Med, Mín
Efecto color	Desact, ByN

## Ajustes de impresión para Imprimir CD/DVD



Tipo papel	CD/DVD	Carátula CD
Tipo papel	CD/DVD (CD/DVD), Plain Paper (papel normal)	Prem. Glossy (papel fotográfico satinado), Ultra Glossy (papel fotográfico satinado extra, Photo Paper (papel fotográfico), Plain Paper (papel normal), Matte (papel mate)
Tamño papel	CD/DVD	A4
Composic	1-up, 4-up, 8-up, 12-up	JoyeroSuperior, ÍndiceJoyero
Densidad	Estándar, Más oscuro, Oscuro máx	-
Calidad	-	Borrado, Estándar, Óptima
Expansión	-	Estándar, Med, Mín
Ojo rojo	Desact, Activ	Desact, Activ
Efecto color	Desact, ByN, Sepia	Desact, ByN, Sepia
Mejorar	PhotoEnhance, P.I.M, Ningun	PhotoEnhance, P.I.M, Ningun

CD interior-exter	Interior: 18 - 46 mm (Estándar: 43 mm)  Exterior: 114 - 120 mm (Estándar: 116 mm)	-
Brillo	Brillo máx, Más brillo, Estándar, Más oscuro, Oscuro máx	Brillo máx, Más brillo, Estándar, Más oscuro, Oscuro máx
Contraste	-	Estándar, Más, Máximo
Nitidez	Máxima intensidad, Más intensidad, Estándar, Más suavidad, Máxima suavidad	Nitidez máx, Más nítido, Estándar, Más suave, Suavidad máx
Saturación	Máxima, Más, Estándar, Menos, Mínima	Máxima, Más, Estándar, Menos, Mínima
Imprim info	-	Desact, Activ
Ajust al marco	-	Desact, Activ

## Modo de configuración

Panel de iconos



Panel de texto



Estado cartuch tinta		
Mantenimiento	Test inyect	
	Limpieza cabez	
	Alineac cabez	
	Cambiar cartcho tinta	
	Papel grueso	Desact, Activ
	Configuración del salva-pantallas	Ningun, Datos tarj memoria
	Idioma (Esta función no está disponible para todos los productos.)	Inglés, francés, alemán, italiano, español, portugués, danés, ruso
Posición impres	CD/DVD, Adhesivs	
Configuración de PictBridge		
Copia seg tarj memoria	Copia seg tarj memoria, Selecc carpta	
Configuración de Bluetooth		
Recuperar ajustes predet		

# EPSON

EXCEED YOUR VISION



## Suministro de cartuchos de tinta

Nombre del producto	Negro (Black)	Cian (Cyan)	Magenta	Amarillo (Yellow)	Cian claro	Magenta claro
Serie RX 560	T0801	T0802	T0803	T0804	T0805	T0806
Serie RX 590	T0811 T0821	T0812 T0822	T0813 T0823	T0814 T0824	T0815 T0825	T0816 T0826